



# Ludzas Novada vēstis

2012. GADA 2. OKTOBRIS

Ludzas novada pašvaldības bezmaksas informatīvais izdevums

Nr. 8 (34)

*Laime ir izdalīt to, kas mums pieder, vienalga, vai tā būtu maize vai māja, doma vai sapnis, un zināt, ka ir kāds, kas to saņem.*

/Z. Mauriņa/

Skolotāja profesija visā pasaulē ir viens no cienījamākiem arodiem. Tieši skolotājs ir tas, kas mazo un bīklo pirmklasnieku ievada jaunā dzives posmā, kas paver durvis uz zināšanu pasaulei, radot interesu, attīstot talantus, nostiprinot pašapziņu. Skolotājs – tas nav tikai darbs. Tikai tie, kam šis darbs kļūvis par sirds aicinājumu un mūža piepildījumu, kļūst par skolotājiem – par Skolotājiem ar lielo burtu.

Godātie pedagoģi! Jūsu profesionālajos svētkos novēlu izturību, darbaprieku un pāri visam – piepildījumu godprātīgā darbā, kurā skolotājs ieliek visu savu mīlestību un dažreiz pat vēl vairāk.

Paldies par energiju, pacietību, zināšanām un sirds siltumu, ko Jūs, skolotāji, atdodat bērniem un jauniešiem!

*Ludzas novada pašvaldības vārdā – domes priekšsēdētāja Alīna Gendele*

## Izskanējis rudens dziesmu festivāls

S. Rimšas foto: muzicē grupa "HMRP"



22. septembrī Cirmas Tautas nams pulcināja Ludzas novada dziedātājus.

Pasākuma dalībnieki un viesi tika sagaidīti Kustrovu ģimenes valdzinošo skaņu pavadijumā. Svētkos valdīja romantiskais rudens. Tā noskaņām un tematikai atbilstoši bija arī pasākuma nosaukums – «Rudens skūpst».

Svētku koncertā uzstājās: Terecānu ģimene, Isnaudas Tautas nama duets «Sanda un Jana», Cira Tolordava, Evelīna Grīnova, Dmitrijs Belokurovs, Sergejs Šlomins, Andžela Veženkova no Pīldas, Petrovu ģimene kopā ar draugiem, Ludzas novada Bērnu un jauniešu mūzikas grupa «HMRP». Ludzas novada BJC deju grupas «Fuette» meitenes palutināja visus ar hip-hopā dejas demonstrējumu.

«Rudens skūpst» organizētājus un dalībniekus iepriecināja pilnā skatītāju zāle. Tā kā dziesmu festivāls tapa Cirmas un Pureņu Tautas nami sadarbībā, iespēja apmeklēt pasākumu bija arī Pureņu pagasta iedzīvotājiem. Visi aktīvi piedalījās balsošanā, lai noteiku labāko rudens dziesmu izpildītāju. Skatītāju simpatijas balvu saņēma mūzikas grupa «HMRP».

Koncerta noslēgumā kā pēdēja nots vienotības sajūta izskanēja kopdziesma «Par pēdējo lapu».

Liels paldies dalībniekiem par atsaucību! Tiksīmies arī nākošgad!

*Pureņu Tautas nams vadītāja Jekaterīna Kovalčuka  
Cirmas Tautas nams vadītāja Aija Lazovska*

## Dārgie ludzānieši un pilsētas viesi!

6. oktobrī plkst. 16:00 aicinām Jūs uz Ludzas kinoteātri piedalīties pasākumā „Vai atceries, tas bij tik nesen?”

Kopā atcerēsimies Ludzas pilsētas 835. dzimšanas dienas svinībās: noskatīsimies filmu par Ludzu, palūkosimies uz pilsetu jauniešu acīm, šķirstīsim fotomirkļus.

*Nāciet, lai skatītos un atcerētos, mekletu un ieraudzītu sevi, kavētos atmiņas un patīkamās emocijās!*

## Atbalstīsim dziedošo Tihovsku ģimeni!



Mārtiņa Otto foto: Tihovsku ģimene dziedošajās sacensībās

No 23. septembra ik svētdienu plkst. 21:00 kanālā LNT dziedāšanas svētkos Dziedošās ģimenes piedalās sirsniņas un talantīgas ģimenes, kuru dziesmas un gara spēks priecē ne vien tuvus cilvēkus, bet ikvienu Latvijas iedzīvotāja sirdi. Tostarp ir arī Tihovsku ģimene no Ludzas – Dace, Dagnis un Laima.

Pieteikties konkursam mammu Daci pierunāja večakais dēls Dagnis. Viņš uzskata, ka šovā būs iespēja smelties pieredzi, iegūt jaunus draugus, pārbaudit savu varēšanu, popularizēt Latgali un Ludzu, kā arī slavināt tautasdziešu. Katram Tihovsku ģime-

nes loceklim ir daudz un dažādi sasniegumi, bet vienojošais – tautasdziešma, kopīgā dziedāšana folkloras kopā «Ilža», radu un draugu kāzās, kristībās un jubilejās.

Ceļš ir tikai sācies, kāds varbūt smaidīs, cits rūnās sirdij sāpīgus vārdus, bet mēs atbalstīsim šo jauko ģimeni, ar savu balsojumu, labu vārdu un uzmundrājumu.

Turēsim īkšķus un atbalstīsim Tihovsku ģimeni ik svētdienu, skatoties šovu Dziedošās ģimenes kānālā LNT!

## Tiks rekonstruēts Ludzas centrs



### IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

Ludzas pilsētā un novadā tiek sakārtotas gan lielākas, gan mazākas ielas. Kāda tiek asfaltēta, kādai sakārtots grants segums. Nu vērienīgi rekonstrukcijas darbi sākties pašā Ludzas sirdī. Tranzītceļa P49 posms Ludzas vecpilsētas daļā ap pareizticīgo katedrāli tiek pārbūvēts un pārveidots, veidojot pievilcīgāku, pirmtēlam līdzīgāku un drošāku pilsētvidi.

2012. gada 30. augustā Ludzas novada pašvaldība parakstīja vienošanos ar LR Satiksmes ministriju par Eiropas Savienības fonda projekta Nr.3DP/3.2.1.2.0/12/AP-IA/SM/029 «Tranzītceļa P49 ielu posmu rekonstrukcija Ludzas pilsētā» īstenošanu.

Projekta realizācijai 24. septembrī Ludzas novada pašvaldība ar iepirkuma konkursa uzvarētāju SIA «Lemminkainen Latvija» noslēdza līgumu par tran-

zītcelā P49 ielu posmu rekonstrukciju Ludzas pilsētā. Pārveidojumi skars Tālavijas ielu no Kuļneva ielas līdz Baznīcas ielai, Baznīcas ielu no Tālavijas ielas līdz Latgales ielai, Latgales ielu no Baznīcas ielas līdz Kr.Barona ielai. Saskaņā ar noslēgto līgumu rekonstrukcijas darbi tiek uzsākti jau šā gada 1. novembrī un pabeigtī līdz 2013. gada 29. novembrim.

Būvuzraudzību projektā veiks SIA «Būvju profesionāla uzraudzība», autoruzraudzību – tehniskā

projekta izstrādātājs SIA «REM PRO». Māju pievadu izbūves darbus aiz ielas sarkanajām līnijām (pēc uzskaitei) veiks AS «Sadales tīkli».

Projekta kopējās attiecināmās izmaksas sastāda LVL 1 532 682,88, t.sk. ERAF līdzfinansējums – LVL 1 225 839,77 lati pašvaldības budžeta finansējums – LVL 260 862,62 un valsts budžeta dotācija – LVL 45 980,49.

Ilona Rimša,  
projekta koordinatore



S. Rimšas foto: tiek parakstīts līgums par būvdarbu veikšanu

## Rudens Tīrības dienas Ludzas novadā

Lai veidotu pievilcīgāku un drošāku vidi sev apkārt un samazinātu ietekmi uz apkārtojo vidi, pašvaldība katru gadu pavasarī un rudenī organizē pašvaldības vides sakopšanas akciju «Tīrības dienas». Šajā rudenī akcijas norises laiks ir no 28. septembra līdz 29. oktobrim.

Šajā laikā iedzīvotājiem būs iespēja atbrīvoties no uzkrātajiem atritumiem, novietojot tos speciālajos oranžajos konteineros. Lūdzam nemest oranžajos konteineros ēdienu pārpalikumus!

Aicinām iedzīvotājus parūpēties arī par pagalmu kārtību, noplaut zāli, izzāgēt nevajadzīgos krūmus.

Konteineru uzstādīšanas grafiks

Uzstādīšanas datums	Uzstādīšanas vieta
28.09.2012. - 01.10.2012.	Briģi; Vecslabada; Rundēni; Nirza
02.10.2012. - 05.10.2012.	Pilda; Ņukši; Kivdolova; Tutāni
08.10.2012. - 10.10.2012.	Martiši, M. Ezerkrasta iela 10; L. Ezerkrasta iela 23; Odu ielas/Kr. Barona ielas krustojums
11.10.2012. - 14.10.2012.	Niedru ielas/Pļavu ielas krustojums; Upīša ielas/Parku ielas krustojums; Kārsavas iela 2; Tālavas ielas/ Lauku šķērsielas krustojums
15.10.2012. - 17.10.2012.	Tirgus ielas/Rekašova ielas krustojums; Sporta ielas/Jelgavas ielas krustojums; Skolas iela 23; Blaumaņa iela 2
18.10.2012. - 21.10.2012.	Blaumaņa iela 13; 18. Novembra iela 16; Biržas iela 16; Liepājas ielas/Blaumaņa ielas krustojums
22.10.2012. - 24.10.2012.	Liepājas ielas 37; Dagdas iela 2; Latgales 238A; Latgales 236
25.10.2012. - 29.10.2012.	Stacijas iela 91; Fr. Kempa ielas/Jelgavas ielas krustojums

Mārīte Romanovska,  
vides inženiere  
Tālr. 65707130

## SOCIĀLAIS DIENESTS INFORMĒ

### Sociālais dienests organizē motivācijas un atbalsta grupas

Nu jau otro gadu pēc kārtas Ludzas novada Sociālais dienests sadarbībā ar pirmsskolas izglītības iestādēm «Namiņš» un «Pasaciņa» organizē pirmsskolas bērnu vecāku apmācības programmas «Bērnu emocionālā audzināšana» grupas. Tās ir 10 tīkšanās reizes, kurās tiek apskatiti dažādi jautājumi par bērnu audzināšanu: bērna attīstība, kā veidot pozitīvu pašvērtējumu, disciplinēšana, emociju atpazišana un kontrole utt.

Vecāki, kas piedaljušies programmas «Bērnu emocionālā audzināšana» grupās, atzīst, ka šādas nodarbinābas ir ļoti nepieciešamas jebkuram mīlošam vecākam. Viņi saka, ka tā ir iespēja saņemt informāciju, satikties un kontaktēties ar citiem vecākiem, runāt par svarīgām tēmām, kas saistītas ne tikai ar bērnu audzināšanu, saņemt emocionālu atbalstu un atbildes uz saviem jautājumiem. Daudzi vecāki atzīmē, ka labprāt turpinātu darbu šādās grupās, un ka tās varētu būt ilgākas. Man ir ļoti interesanti vadīt šīs grupas. Esmu novērojis, ka vecākiem ir svarīgi ne vien iegūt zināšanas par bērnu audzināšanu, bet arī iespēja dalīties pieredzē, kā būt pietekoši mīlošiem vecākiem, lai veicināt bērnu attīstību.

Šogad tiks organizētas divas jaunas grupas – 10 nodarbiņu cikls Sociālā dienesta klientu motivācijas paaugstināšanai un atbalsta grupa sievietēm ar bērniem. Motivācijas nodarbinābas vadīs divi Sociālā dienesta darbinieki: psiholoģe Viktorija Maškanceva un sociālā darbiniece Svetlana Aleksejeva. Nodarbinābas notiks divas reizes nedēļā. Atbalsta grupas sievietēm sanāksmes tiks organizētas vienu reizi mēnesī.

Viktorija Maškanceva,  
Ludzas novada Sociālā dienesta psiholoģe

SIA «Latvijas Lauku konsultāciju un izglītības centra» Ludzas konsultāciju birojs tagad atrodas Ludzā, Raiņa ielā 16A, 2. stāvā, 20. kabinetā.

## Stājies spēkā Nodokļu atbalsta pasākuma likums

Šī gada augustā ir stājies spēkā «Nodokļu atbalsta pasākuma likums», kas paredz vienreizēju iespēju samazināt ekonomiskās krīzes ietekmē radušos nodokļu parādu slogu. Šī atbalsta pasākuma īstenošanas kārtību nosaka Ministru kabineta noteikumi Nr. 600 «Nodokļu atbalsta pasākuma īstenošanas kārtība», kas stājās spēkā šā gada 12. septembrī. Saskaņā ar šiem noteikumiem nodokļu atbalsta pasākums tiek uzsākts 2012.gada 1. oktobrī un ir īstenojams 3 mēnešu laikā, tas ir, līdz 2012. gada 31. decembrim.

Ludzas novada dome 27. septembrī pieņēma saistošos noteikumus Nr. 21 «Par nodokļa atbalsta pasākuma piemērošanu nekustamā īpašuma nodoklim».

Tātad, saskaņā ar likumu un augstākminētajiem noteikumiem fiziskām vai juridiskām personām, piesakoties NAP maksājumiem no šī gada 1. oktobra līdz 31. decembrim, tiek dzēsta nekustamā īpašuma nodokļa nokavējuma nauda un 90 % soda naudas, ja tās slēdz vienošanos un noteiktā termiņā:

- samaksā visu parāda summu,
- apmaksā 10% no soda naudas,
- veic kārtējos maksājumus.

Maksimālais samaksas termiņš ar pagarinājumiem ir 60 mēneši, minimālais mēneša maksājums – 50 lati vienā nodokļu veidā.

Uz NAP nevar pretendēt gadījumos:

- ja tiesa pieņemusi lēmumu par maksātnespējas procesa pasludināšanu;
- ja pašvaldība ir uzsākusi nodokļa bezstrīda piedziņu.

**Nodokļu maksātājam, kas izlēmis pieteikties NAP, jārikojas šādi:**

- 1) Pēc 1. oktobra personai jāiesniedz Ludzas novada pašvaldībā (personīgi vai pa pastu) informāciju

par pieprasījums par nodokļu atbalsta pasākuma maksājumiem. (Veidlapa atrodama MK 28. augusta noteikumos Nr. 600 «Nodokļu atbalsta pasākuma īstenošanas kārtība» – 1. pielikums).

2) 10 dienu laikā pašvaldība atsūta pieteikumu nodokļu maksātājam. Tājā jau norādītas visas summas: pamatparāds, nokavējuma nauda, soda nauda.

3) Nodokļu maksātājs pārliecīnās, vai šīs summas sakrīt ar viņa aprēķinātajām, un, ja piekrīt, ie sniedz pašvaldībā «Iesniegumu par piedalīšanos nodokļu atbalsta pasākumā». Šo iesniegumu pašvaldība pieņems arī caur portālu www.epakalpojumi.lv (dokuments «NAP iesniegums»).

4) Pašvaldība 30 dienu laikā pieņem lēmumu, pirms tam saskaņojoj aptaksas grafiku.

5) Pēc pilnīgas NAP maksājumu saņemšanas pašvaldība pieņem lēmumu par nokavējuma naudas dzēšanu.

### Piemērs:

Nekustamā īpašuma nodokļa parāds, kas uzkrāts līdz 2011. gada 1. septembrim, ir 100 latu. Nokavējuma nauda — 40 latu.

Ja visus 100 latus samaksā paredzētājā termiņā, kāvējuma nauda vairs nav jāmaksā. Jāpiebilst gan, ka nedrīkst rasties arī tekošo maksājumu parāds. Ja netiek veikti vismaz trīs maksājumi (NAP maksājums, aktuālā parāda maksājums un tekošie maksājumi), pašvaldība atceļ pieņemto lēmumu un nokavējuma nauda uz nesamaksāto summu tiek rēķināta pilnā apmērā.

Konsultācijas par pieteikšanos NAP maksājumiem Ludzas novada iedzīvotāji var saņemt Ludzas novada pašvaldības Finanšu nodaļā – Ludzā, Raiņa ielā 16, 2. stāvā, 213. kabinetā.

## Tiks siltināta pirmā daudzdzīvokļu dzīvojamā māja Ludzā

Projekts tiek īstenots sadarbībā ar



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ!



Latvijā arvien vairāk daudzdzīvokļu māju īpašnieku pieņem lēmumu, izmantojot Eiropas Savienības finansējumu, siltināt savus mājokļus. Arī Ludzā cilvēki izrāda interesi par māju siltināšanu.

2012. gada 14. augustā Latvijas investīciju attīstības aģentūrā tika noslēgts Līgums par projekta Nr. L-DMS-12-0493 «Daudzdzīvokļu dzīvojamās mājas siltināšana» īstenošanu (identifikācijas Nr. DMS/3.4.4.1.0/12/09/414). Tātad, arī Ludzā beidzot tiek siltināta pirmā daudzdzīvokļu māja Skolas ielā 18.



Ceļš uz šī projekta apstiprināšanu bija garš un sarežģīts. Pirmais projekta iesniegums LIAA program-

### PASKAIDROJUMA RAKSTS Ludzas novada domes saistošajiem noteikumiem Nr.16

#### «Par koku ciršanu ārpus meža Ludzas novada pašvaldības administratīvajā teritorijā»

##### 1. Saistošo noteikumu nepieciešamības pamatojums

Likuma «Par pašvaldībām» 43. panta pirmās daļas 9. punkts nosaka, ka pašvaldība ir tiesīga izdot saistošus noteikumus par republikas pilsētas vai novada teritorijas labiekārtošanu, zalumstādījumu uzturēšanu un aizsardzību.

Ludzas novada saistošie noteikumi Nr. 16 «Par koku ciršanu ārpus meža Ludzas novada pašvaldības administratīvajā teritorijā» izstrādāti saskaņā ar LR MK 02.05.2012. noteikumu Nr. 309 «Noteikumi par koku ciršanu ārpus meža» 22. punktu.

Meža likuma 8. panta otrā daļa nosaka, ka vienā pašvaldībā savos saistošajos noteikumos par koku ciršanu ārpus meža pilsētas un ciema teritorijā nosaka zaudējumu atlīdzību par dabas daudzveidības samazināšanu, kā arī šo zaudējumu aprēķināšanas un atlīdzināšanas kārtību. Zaudējumu at-

līdzību ieskaita vietējās pašvaldības budžetā.

##### 2. Iss saistošo noteikumu satura izklāsts

Saistošajos noteikumos tiek noteikta kārtība, kādā tiek saskaņota koku ciršana ārpus meža Ludzas novada administratīvajā teritorijā, amatpersonas, kuras izsniedz atlīdzības koku ciršanai, kā arī zaudējumu atlīdzības aprēķināšanas kārtība par dabas daudzveidības samazināšanu.

##### 3. Informācija par saistošo noteikumu ietekmi uz pašvaldības budžetu

Nav attiecīnāms.

##### 4. Informācija par saistošo noteikumu ietekmi uz uzņēmējdarbibas vidi pašvaldības teritorijā

Tiešas ietekmes uz uzņēmējdarbibas vidi nav.

##### 5. Informācija par administratīvajām procedūrām

Amatpersonas lēmums par atlīdzību koku ciršanai ārpus meža vai motīvēts atteikums ir apstrīdams Ludzas novada Administratīvo aktu strīdu komisijas lēmums ir pārsūdzams Administratīvā procesa likumā noteiktajā kārtībā.

##### 6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām

Nav attiecīnāms.

**Saistošie noteikumi Nr. 16  
«Par koku ciršanu ārpus meža  
Ludzas novada pašvaldības  
administratīvajā teritorijā»**

Apstiprināti ar Ludzas novada domes 28.06.2012. sēdes lēmumu (protokols Nr.18, 18.§)

**I. Vispārīgie noteikumi**

1. Saistošie noteikumi nosaka kārtību, kādā ar pašvaldību saskaņojama koku ciršana ārpus meža Ludzas novada administratīvajā teritorijā, koku ciršanas publiskās apspriešanas kārtību un gadījumus, kad rīko publisko apspriešanu, kā arī zaudējumu atlīdzības aprēķināšanas kārtību par dabas daudzveidības samazināšanu.

2. Šie noteikumi ir saistoši visām fiziskām un juridiskām personām, kuras Ludzas novada pašvaldības administratīvajā teritorijā veic koku ciršanu ārpus meža.

**II. Koku ciršanas noteikumi**

3. Attiecīgās zemes īpašnieka vai tiesiskā valdītāja, vai to pilnvarotas personas (turpmāk tekstā – Persona), kura vēlas veikt koka ciršanu, iesniegumus par koku ciršanu ārpus meža Ludzas novada administratīvajā teritorijā izskata un lēmumus pieņem šadas amatpersonas:

3.1. par koku ciršanu Ludzas pilsētas teritorijā – Ludzas novada pašvaldības izpildirektors;

3.2. pārējā teritorijā – attiecīgās pagasta pārvaldes vadītājs;

4. Gadījumā, ja tiek rīkota sabiedriskā apspriešana par koku ciršanu ārpus meža Ludzas novada teritorijā, tad lēmumu pieņem Ludzas novada dome.

5. Persona, iesniedz Ludzas novada pašvaldībā vai attiecīgajā pagasta pārvaldē rakstveida iesniegumu, kuram pievieno zemes īpašuma (valdījuma) tiesības apliecinotu dokumentu kopijas, zemesgabala plāna kopiju vai shēmu ar norādītu koka atrašanās vietu, daudzdzīvokļu dzīvojamās mājas dzīvokļu īpašnieku lēmuma kopiju par koka ciršanu.

6. Amatpersona pirms lēmuma par koka ciršanu pieņemšanas veic koka apsekošanu dabā un izvērtē iesnieguma pamatotību un koku ciršanas atbilstību normatīvajiem aktemi.

7. Koku ciršanas atļauja (pielikums Nr.1) ir derīga vienu gadu no izsniegšanas brīža. Atļauja koka ciršanas laikā ir jāatrodas darba izpildes vietā.

8. Avārijas situācijā gadījumā, kad nav iespējams veikt koku nociršanas saskaņošanu, pēc darbu beigšanas zemesgabala īpašnieks, tiesiskais valdītājs vai attiecīgais dienests ne vēlāk kā piecu darba dienu lai-

kā pēc avārijas stāvoklī esoša koka nociršanas Amatpersonai iesniedz dokumentu, kas apliecina, ka koks pirms nociršanas bijis avārijas stāvoklī (piemēram, fotofiksācija pirms koka nociršanas).

9. Amatpersonas lēmums par atlauju koku ciršanai ārpus meža vai motivēts atteikums ir apstrīdams Ludzas novada Administratīvo aktu strīdu komisijā. Ludzas novada Administratīvo aktu strīdu komisijas lēmums un Ludzas novada domes lēmums ir pārsūdzams Administratīvā procesa likumā noteiktajā kārtībā.

**III. Sabiedriskā apspriešana**

10. Sabiedriskās apspriešanas procedūra rīko, ja pašvaldības administratīvā teritorijā ārpus meža parādēta koku izciršana:

10.1. publiski pieejamos objektos,

10.2. sabiedrībai nozīmīgos gadījumos - plānots rekonstruēt (labiekārtot) vai veikt jaunu būvniecību.

11. Sabiedrisko apspriešanu nodrošina pašvaldība.

12. Pašvaldība paziņojumu par sabiedrisko apspriešanu publicē Ludzas novada pašvaldības interneta mājas lapā un vietējā laikrakstā.

13. Sabiedriskās apspriešanas ilgums nav mazāks par 7 (septiņām) dienām.

14. Sabiedriskās apspriešanas procedūra uzsakātāma par notikušu arī tad, ja pēc sabiedriskās apspriešanas beigām nav saņemts neviens sabiedrības ierosinājums. Sabiedriskās apspriešanas rezultātus apstiprina Ludzas novada dome.

**IV. Zaudējumu aprēķināšanas  
un atlīdzināšanas kārtība**

15. Personai jāatlīdzina zaudējumi par dabas daudzveidības samazinājumu saistībā ar koku ciršanu pilsētas un ciematu teritorijās (turpmāk - Zaudējumu atlīdzība), ko aprēķina pēc formulas:

$$Z = K_D \times K_S \times K_I \times K_A \times K_V \times 0,2, \text{ kur}$$

Z – Zaudējumu atlīdzības vērtība (Ls),

K<sub>D</sub> – koka caurmēra koeficients, kas vienāds ar attiecīgā koka caurmēru centimetros 1,3 m augstumā no sakņu kakla (cm),

K<sub>S</sub> – koka sugars koeficients, ko nosaka atkarībā no koka sugars.

K<sub>I</sub> - koka ciršanas iemesla koeficients.

K<sub>A</sub> - apdzīvotas vietas koeficients.

K<sub>V</sub> - koka atrašanās vietas koeficients

0,2 - pašvaldības noteiktais koeficients.

16. Saistošos noteikumos noteiktie koeficienti ir saskaitā ar LR MK 02.05.2012. noteikumu Nr.309 «Noteikumi par koku ciršanu ārpus meža» 3.pielikumu.

17. Personām, kuras patvalīgi veikušas koku ciršanu, jāatlīdzina zaudējumi par dabas daudzveidības samazināšanu.

parādu un ar to saistīto soda naudu 10 procentu apmērā.

2.2. Nodokļa atbalsta pasākuma uzsākšana – 2012.gada 1.oktobris.

**3. Informācija par saistošo noteikumu ietekmi uz pašvaldības budžetu**

Ieņēmumi un izdevumi būs var būt noteikti pēc NAP programmas iedarbināšanas (pēc 2012.gada 1.oktobra).

**4. Informācija par saistošo noteikumu ietekmi uz sabiedrību (mērķgrupām) un uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā**

Nodokļa atbalsta pasākums attiecas uz fiziskām un juridiskām personām, kuru īpašumi atrodas Ludzas novada administratīvajā teritorijā, un kurām ir uzkrāti nekustamā īpašuma nodokļa parādi.

**5. Informācija par administratīvām procedūrām**

Administratīvās procedūras netiek mainītas.

**6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām**

6.1. Jautājums par saistošo noteikumu nepieciešamību tika skatīts Ludzas novada Uzņēmēju konsultatīvās padomes sēdē.

6.2. Normatīvais akts tiks publicēts pašvaldības informatīvajā izdevumā «Ludzas Novada Vēstis», pašvaldības mājas lapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv), Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas mājas lapā internetā.

ma nodoklim un ar to saistītajiem maksājumiem par Ludzas novada pašvaldības administratīvajā teritorijā esošajiem nekustamajiem īpašumiem.

2. Nodokļa atbalsta pasākumu attiecībā uz nekustamā īpašuma nodokli un ar to saistītajiem maksājumiem administri Ludzas novada pašvaldības finanšu un grāmatveidības nodaļa.

3. Saistošie noteikumi stājas spēkā nākamajā dienā pēc to parakstīšanas.

**Saistošo noteikumu Nr. 19**

**«Par grozījumiem saistošajos noteikumos Nr. 9**

**«Par sociālās palīdzības pabalstiem**

**Ludzas novadā»**

**PASKAIDROJUMA RAKSTS**

**I. Normatīvā akta izstrādes nepieciešamība**

1. Pamatojums	Ludzas novada domes Saistošos noteikumos Nr. 9 „Par sociālās palīdzības pabalstiem Ludzas novadā“ grozījumi izstrādāti, pamatojoties uz MK „Sociālo pakalpojumu un sociālās palīdzības likuma“ 35. punktu.
2. Pašreizējā situācija un problēmas	Pašlaik Saistošos noteikumos nav paredzēta materiāla palīdzība komunālo pakalpojumu (ūdens, kanalizācija, atkritumi) apmaksai, kas trūcīgajiem iedzīvotājiem sagādā grūtības ar norēķināšanos par pakalpojumu izmaksu, tas izraisīja parādu veidošanos. Pabalsts ārkārtas situācijā nav pietiekošs minimālo izdevumu segšanai. Attiecībā uz pabalstu veselības aprūpei, ir jāprecīzē, ka tas tiek piešķirts katram īpniekiem loceklim.
3. Normatīvā akta būtība	Ar saistošo noteikumu grozīšanu tiek paredzēts piešķirt dzīvokļa pabalstu komunālo pakalpojumu (ūdens, kanalizācija, atkritumi) apmaksai, palielināt pabalstu ārkārtas situācijā un paplašināt pabalsta veselības aprūpes pakalpojumu apmaksai saņēmēju loku.

**II. Normatīvā akta ietekme uz sabiedrību**

1. Sabiedrības mērķgrupa	Ludzas novada pašvaldībā pamata dzīvesvietu deklarējušas fiziskas personas.
2. Ietekme uz uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā	Nav attiecīnas.
3. Administratīvās procedūras raksturojums	Administratīvās procedūras netiek mainītas.

**III. Normatīvā akta iespējamā ietekme uz pašvaldības budžetu**

1. Finansiālā ietekme	Sakārā par pabalstu saņēmēju loka paplašināšanu un dzīvokļa pabalsta ieviešanu komunālo pakalpojumu apmaksai, palielināties budžeta izdevumi sociālo pabalstu izmaksām.
2. Cita informācija	Nav.

**IV. Kā tiek nodrošināta normatīvā akta izpilde**

1. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde no pašvaldības puses – vai tiek radītas jaunas institūcijas vai paplašinātas esošo institūciju funkcijas	Jaujas institūcijas netiks radītas un esošo institūciju funkcijas netiks paplašinātas.
2. Kā sabiedrība tiks informēta par normatīvā akta ieviešanu	Normatīvais akts tiks publicēts pašvaldības informatīvajā izdevumā „Ludzas Novada Vēstis”, pašvaldības mājas lapā <a href="http://www.ludza.lv">www.ludza.lv</a> . Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas mājas lapā internetā.

**V. Kādas konsultācijas notikušas, sagatavojoj normatīvā akta projektu**

1. Ar kādiem sabiedrībām konsultācijas ir notikušas	Konsultācijas nav notikušas.
2. Kāds konsultāciju veids ir izmantots	Nav.
3. Cita informācija	Nav.

**Saistošie noteikumi Nr. 19**

**PAR GROZĪJUMIEM LUDZAS NOVADA DOMES**

**SAISTOŠAJOS NOTEIKUMOS Nr. 9**

**«PAR SOCIAŁĀS**

**PALĪDZĪBAS PABALSTIEM**

**LUDZAS NOVADĀ»**

Apstiprināti ar Ludzas novada domes 24.08.2012. sēdes lēmumu (protokols Nr.22, 17.§)

Izdarīt Ludzas novada domes 2009.gada 22.oktobra sēdē (protokols Nr.13, 107.§) apstiprinātajos Saistošos noteikumos Nr

**Saistošo noteikumu Nr. 20**

«Par grozījumiem Ludzas novada domes saistošajos noteikumos Nr.19 «Par Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējuma apjomu un tā piešķiršanas kārtību daudzdzīvokļu dzīvojamo māju energoefektivitātes pasākumu veikšanai, piesaistīto zemesgabalu labiekārtošanai un dzīvojamo māju renovācijai»»

**PASKAIDROJUMA RAKSTS****I. Normatīvā akta izstrādes nepieciešamība**

1. Normatīvā akta nepieciešamības pamatojums	Saistošo noteikumu grozījumi ir izstrādāti, lai veicinātu daudzdzīvokļu māju īpašnieku iesaistīšanos māju siltināšanas pasākumu īstenošanā un iespējā saņemt papildus finansējumu.
2. Normatīvā akta būtība	Saistošo noteikumu grozījumu mērķis ir papildināt māju energoefektivitātes pasākumu atbalstāmo izmaksu uzskaitījumu, iekļaujot ES atbalstītajos un finansētajos projektos daudzdzīvokļu māju siltumnoturības uzaļošanas pasākumu ietvaros plānoto darbu, kas nepieciešami kopējā projekta īstenošanā, bet atbalsta programmā ir noteiktas, ka tās ir neattiecināmas izmaksas.

**II. Normatīvā akta ietekme uz sabiedrību**

1. Sabiedrības mērķgrupa	Nav iespējams veikt saistošo noteikumu finansiālo ietekmi uz pašvaldības budžetu, jo nav iespējams iepriekš prognozēt personu skaitu, kuras pieteikties līdzfinansējuma saņemšanai.
2. Ietekme uz uzņēmējsabiedrības vidi pašvaldības teritorijā	Nav attiecīnams
3. Administratīvās procedūras raksturojums	Administratīvās procedūras netiek mainītas.

**III. Normatīvā akta iespējamā ietekme uz pašvaldības budžetu**

1. Finansiālā ietekme	Pašvaldības budžeta ietvaros
2. Cita informācija	Nav

**IV. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde**

1. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde no pašvaldības puses – vai tiek radītas jaunas institūcijas vai paplašinātas esošo institūciju funkcijas	Jaunas institūcijas netiks radītas un esošo institūciju funkcijas netiks paplašinātas.
2. Kā sabiedrība tiks informēta par normatīvā akta ieviešanu	Normatīvais akts tiks publicēts pašvaldības informatīvajā izdevumā "Ludzas Novada Vēstis", pašvaldības mājas lapā <a href="http://www.ludza.lv">www.ludza.lv</a> . Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas mājas lapā internetā.

**V. Kādas konsultācijas notikušas, sagatavojojot normatīvā akta projektu**

1. Ar kādiem sabiedrības pārstāvjiem konsultācijas ir notikušas	Konsultācijas nav notikušas.
2. Kāds konsultāciju veids ir izmantots	Nav
3. Cita informācija	Nav

**Saistošie noteikumi Nr. 20**

Par grozījumiem Ludzas novada domes saistošajos noteikumos Nr.19 «Par Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējuma apjomu un tā piešķiršanas kārtību daudzdzīvokļu dzīvojamo māju energoefektivitātes pasākumu veikšanai, piesaistīto zemesgabalu labiekārtošanai un dzīvojamo māju renovācijai»

Apstiprināti ar Ludzas novada domes 24.08.2012.sēdes lēmumu (protokols Nr.22, 59.§)

Izdarīt Ludzas novada domes 2011.gada 25.augusta sēdē (protokols Nr.17, 21.§) apstiprinātojatos Saistošos noteikumos Nr.19 «Par Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējuma apjomu un tā piešķiršanas kārtību daudzdzīvokļu dzīvojamo māju energoefektivitātes pasākumu veikšanai, piesaistīto zemesgabalu labiekārtošanai un dzīvojamo māju renovācijai» šādus grozījumus:

1. Papildināt ar 11.4. punktu un izteikt to šādā redakcijā:

«11.4. ES atbalstītā un finansētā projekta daudzdzīvokļu māju siltumnoturības uzaļošanas pasākumu ietvaros plānotie darbi, kas nepieciešami kopējā projekta īstenošanā, bet atbalsta programmā ir noteiktas kā neattiecināmas izmaksas.»

2. Grozīt 15.2.punktu un izteikt to šādā redakcijā:

«15.2. energoefektivitātes pasākumu veikšanai, kas minēti šo noteikumu 11.3. un 11.4. punktos;».

**LAUKSAIMNIEKIEM****Valsts papildu tiešie maksājumi par zīdītāgovīm**

Saskaņā ar Eiropas Komisijas 2011.gada 17.jūnija lēmumu, ar ko Latvijai atļauj veikt valsts papildu tiešos maksājumus par 2011.gadu, valsts papildu tiešajam maksājumam par zīdītāgovīm 2011.gadā tiek piemērots samazinājuma koeficients 0,754192. Līdz ar to atbalsts par vienu zīdītāgovī ir 103,78 LVL.

**Atbalstu var sapņt par šādām zīdītāgovīm:**

galas šķirnes zīdītāgovī vai zīdītāgovī, kas iegūta krustojumā ar galas šķirnes dzīvnieku; govī, ja to neslauc, bet izmanto teļu zīdīšanai (Latvijas Brūnā, Latvijas Zilā, Švices, Norvēģu Sarkanā, Tiroles Pelēkā u.c. šķirnes); telīti, kas uz iesnieguma iesniegšanas brīdi sasniegusi astoņu mēnešu vecumu.

**Atbalsta saņemšanas nosacījumi:**

✓ dzīvniekus reģistrē, apzīmē (20 dienu laikā pēc piedzimšanas un pirms tas atstāj ganāmpulkā, kurā piedzimis) un par tiem regulāri sniedz informāciju normatīvos aktos paredzētā kārtībā;

✓ lauksaimnieks LDC deklarē šo noteikumu 39.punktā minētās govīs un telītes kā zīdītāgovīs vai telītes kā potenciālās zīdītāgovīs pirms šo noteikumu 40.2.apakšpunktā minētā iesnieguma iesniegšanas LAD reģionālajā lauksaimniecības pārvalde;

✓ kārtējā gadā no 15.maija līdz 15.novembrim ir iesniegts iesniegums LAD reģionālajā lauksaimniecības pārvalde;

✓ iesniegumā PVTM par zīdītāgovīm saņemšanai 2012.gadā norāda zīdītāgovī skaitu, kas nav mazāks par 60% no kopējā maksājumam pieteikto dzīvnieku skaita attiecīgajā gadā

**Saistošo noteikumu Nr. 24**

«Par grozījumiem Ludzas novada domes saistošajos noteikumos Nr. 19 «Par Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējuma apjomu un tā piešķiršanas kārtību daudzdzīvokļu dzīvojamo māju energoefektivitātes pasākumu veikšanai, piesaistīto zemesgabalu labiekārtošanai un dzīvojamo māju renovācijai»»

**PASKAIDROJUMA RAKSTS****Saistošo noteikumu Nr. 24**

„Par grozījumiem Ludzas novada domes saistošajos noteikumos Nr. 19 „Par Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējuma apjomu un tā piešķiršanas kārtību daudzdzīvokļu dzīvojamo māju energoefektivitātes pasākumu veikšanai, piesaistīto zemesgabalu labiekārtošanai un dzīvojamo māju renovācijai””

**PASKAIDROJUMA RAKSTS**

„Par grozījumiem Ludzas novada domes saistošajos noteikumos Nr. 19 „Par Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējuma apjomu un tā piešķiršanas kārtību daudzdzīvokļu dzīvojamo māju energoefektivitātes pasākumu veikšanai, piesaistīto zemesgabalu labiekārtošanai un dzīvojamo māju renovācijai””

**PASKAIDROJUMA RAKSTS**

1. Normatīvā akta nepieciešamības pamatojums	Saistošo noteikumu grozījumi ir izstrādāti, lai veicinātu daudzdzīvokļu māju īpašnieku iesaistīšanos māju iekšpagalmu celiņu seguma atjaunošanai vai renovēšanai, automašīnu stāvlaukumu ierīkošanai un iespējā saņemt papildus finansējumu.
2. Normatīvā akta būtība	Saistošo noteikumu grozījumu mērķis ir papildināt māju energoefektivitātes pasākumu atbalstāmo izmaksu uzskaitījumu, iekļaujot ES atbalstītajos un finansētajos projektos daudzdzīvokļu māju siltumnoturības uzaļošanas pasākumu ietvaros plānoto darbu, kas nepieciešami kopējā projekta īstenošanā, bet atbalsta programmā ir noteiktas, ka tās ir neattiecināmas izmaksas.

**II. Normatīvā akta ietekme uz sabiedrību**

1. Sabiedrības mērķgrupa	Nav iespējams veikt saistošo noteikumu finansiālo ietekmi uz pašvaldības budžetu, jo nav iespējams iepriekš prognozēt personu skaitu, kuras pieteikties līdzfinansējuma saņemšanai.
2. Ietekme uz uzņēmējsabiedrības vidi pašvaldības teritorijā	Nav attiecīnams
3. Administratīvās procedūras raksturojums	Administratīvās procedūras netiek mainītas.

**III. Normatīvā akta iespējamā ietekme uz pašvaldības budžetu**

1. Finansiālā ietekme	Pašvaldības budžeta ietvaros
2. Cita informācija	Nav.

**IV. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde**

1. Kā tiks nodrošināta normatīvā akta izpilde no pašvaldības puses – vai tiek radītas jaunas institūcijas vai paplašinātas esošo institūciju funkcijas	Jaunas institūcijas netiks radītas un esošo institūciju funkcijas netiks paplašinātas.
2. Kā sabiedrība tiks informēta par normatīvā akta ieviešanu	Normatīvais akts tiks publicēts pašvaldības informatīvajā izdevumā "Ludzas Novada Vēstis", pašvaldības mājas lapā <a href="http://www.ludza.lv">www.ludza.lv</a> . Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas mājas lapā internetā.

**V. Kādas konsultācijas notikušas, sagatavojojot normatīvā akta projektu**

1. Ar kādiem sabiedrības pārstāvjiem konsultācijas ir notikušas	Konsultācijas nav notikušas.
2. Kāds konsultāciju veids ir izmantots	Nav.
3. Cita informācija	Nav.

**Saistošie noteikumi Nr. 24**

## Turpinās pārrobežu sadarbības projekta «ESTLATRUS TRAFFIC» īstenošana



united by borders

Šā gada 17. – 19. septembrī projekta «Transporta sistēmas potenciāla pastiprināšana Igaunijas-Latvijas-Krievijas starptautiskas nozīmes transporta koridoros» jeb ESTLATRUS TRAFFIC ietvaros Igaunijā, Viru pašvaldībā notika projekta koordinatoru kārtējā darba grupas sanāksme.

Starptautiskās sanāksmes gaitā projekta koordinatori informēja partnerus par aktivitātes «Satiksmes drošības uzlabošana» ietvaros paveiktajiem un plānoptiem darbiem, finanšu plāna izpil-

di un nepieciešamajām izmaiņām laika grafikā, iztirzāja foruma «Drošais ritenis» nolikumu, pārrunāja publicitātes jautājumus un citas projekta aktualitātes. Nenot vērā kopējo projekta budžeta izlietojumu, sanāksmes noslēgumā projekta partneri vienojās par pirmā projekta pārskata perioda beigu datumu un starposma atskaites iesniegšanu.

Ludzas novada pašvaldība aktivitātes «Satiksmes infrastruktūras uzlabošana» ietvaros Ludzā veic tranzītielas P49 posma «Tālavijas iela no pilsētas robežas līdz Tālavijas 127» rekonstrukciju. Triju mēnešu laikā jau veikti lietus ūdens kanalizācijas, caurtekas un vājstrāvas tīklu izbūves darbi, uzsākta gājēju ietvju ierīkošana. Lai pabeigtu elektroapgādes tīklu un apgaismes līni-

ju izbūves darbus, nepieciešama atļauja no AS «Sadales tīkls» elektroapgādes pārslēguma veikšanai. Tranzītcela posma asfaltēšana notiks oktobra vidū.

Projekts «Transporta sistēmas potenciāla pastiprināšana Igaunijas-Latvijas-Krievijas starptautiskas nozīmes transporta koridoros/ ESTLATRUS TRAFFIC» (Nr. ELRI-109) tiek īstenoši Igaunijas – Latvijas – Krievijas Pārrobežu sadarbības programmas ietvaros.

Jaunumiem par projektu un tā realizāciju sekojiet Ludzas novada pašvaldības mājas lapā ludza.lv (<http://www.ludzaspils.lv/projekta-kategorija/igaunijas-latvijas-krievijas-parrobezu-sadarbibas-programmas-projekti>).

*Ilona Rimša,  
projekta koordinatore  
Ludzas novada pašvaldībā*



## Eiropas lasītāju klubs Ludzā



Education and Culture DG

### Lifelong Learning Programme

Ludzas pilsētas galvenā bibliotēka jau otro gadu īsteno Mūžīglības programmas GRUNDTVIG projektu (Nr 2011-1-PL1-GRU06-19323 2) «Eiropas lasītāju klubs». Tajā piedalās dažādas organizācijas no Lietuvas, Polijas, Lielbritānijas, Itālijas, Turcijas. Projekta ietvaros katrā partnervalstī tika izveidoti lasītāju klubji. To dalībniekiem ir uzdevums divu gadu garumā lasīt un diskutēt par trim grāmatām. Kā pirmā bija izvēlēta Antuana de Sent Ekzperī «Mazais princis», otrā ir Paolo Koelju «Alķīmīķis» un trešā – Džo-

natana Svifta «Gulivera ceļojumi» pirmā daļa.

Augusta nogalē Ludzā noritēja projekta partnemu ceturtā tikšanās reize. Tikšanās gaitā tika diskutēts par projekta mājas lapas [www.readersclubs.org](http://www.readersclubs.org) saturu, katra partnervalsts iepazīstināja ar savu organizāciju mājas lapām un parādīja kā tajās tiek atspoguļotas projekta aktivitātes, kā arī iepazīstināja ar savu valstu kultūras tradīcijām.

Lai iepazīstinātu projekta partnervalstu delegāciju dalībniekus ar Latgales kultūras tradīcijām tika rikotas ekskursijas pa Ludzas vēsturisko centru, uz Ludzas Novadpētniecības muzeju, Amatnieku centru, Ušpeļu darbnīcu Malta novadā. Ludzas bērnu un jauniešu centra pulciņu dalībnieki demonstrēja meistarklases dejās un mūzikā, Ludzas pilsētas ģimnāzijas kolektīvs iepazīstināja ar tās darbu.

*Inta Kušnere,  
Ludzas pilsētas galvenās bibliotēkas direktore*



## Uzsākta projekta «Ūdenssaimniecības attīstība Ludzas novada Nirzas pagasta Nirzas ciemā» ieviešana



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



Šā gada 23.augustā ir saņemta bū-  
vatļauja, kas ļauj uzsākt Eiropas Re-  
ģionālās attīstības fonda Darbības  
programmas «Infrastruktūra un  
pakalpojumi» 3.4.1.1. aktivitātes

«Ūdenssaimniecības infrastruktūras  
attīstība apdzīvotās vietās ar iedzi-  
votāju skaitu līdz 2000» finansētā  
projekta Nr. 3DP/3.4.1.1.0/11/AP-  
IA/CFLA/106/010 «Ūdenssaim-  
niecības attīstība Ludzas novada  
Nirzas pagasta Nirzas ciemā» ie-  
viešanu.

Projekta īstenošanai 2012.gada  
7.augustā Ludzas novada pašvaldī-  
ba ar iepirkuma konkursa uzvarē-  
tāju SIA «Latgalija» noslēdza līgu-  
mu Nr. I-38/2012 par būvdarbu  
veikšanu ERAF līdzfinansētā projekta  
«Ūdenssaimniecības attīstība Ludzas novada Nirzas pagasta Nirzas ciemā» ietvaros. Saskaņā ar no-  
slēgto līgumu rekonstrukcijas dar-  
bi tiks veikti laika posmā no  
2012.gada 1.septembra līdz

*Ilona Rimša,  
projekta vadītāja*

## PIE MŪSU DRAUGIEM

### Glubokoje rajonā (Baltkrievijā)

Šā gada 1. – 2. septembrī Glubokoje pilsētā notika valsts mēroga pasākums «Baltkrievu rakstniecības svētki» («День белорусской письменности»), kuros piedalīties tika aicināti arī Latvijas pašvaldību pārstāvji, amatnieki un radošie pašdarbnieki.



Ludzas novada pašvaldību svētkos pārstāvēja domes priekšsēdētājas vietnieks Edgars Mekšs, pašvaldības ārējo sakaru speciāliste Kristīne Seņko, Ludzas novada Tūrisma informācijas centra vadītāja Līga Kondrāte, amatnieki Ēriks Kudlis, Rasma Vancāne un Igors Korolkovs, kā arī dziedātāji Viktorija Kiseļova un Dmitrijs Belokurovs. Svētkos bija izveidota «Latvijas sēta», kurā pašvaldību pārstāvji izvietoja amatnieku izstrādājumus un tūrisma informācijas stendus. «Latvijas sēta» un uz svētku lielās skatuves ar mūsdienīgiem priekšnesumiem uzstājās mūsu dziedātaji. Svētku laikā «Latvijas sētu» apmeklēja arī Latvijas vēstnieks Baltkrievijā Mihails Popkovs.

## Rokišķu rajona pašvaldībā (Lietuvā)

Šā gada 22. – 23. septembrī Rokišķos norisinājās svētki, kas bija velti Rokišķos pilsētas 513. gadadienai. 22. septembrī svētku pasākumus apmeklēja arī Ludzas novada domes priekšsēdētāja Alīna Gendele un Ludzas Tautas nama direktore Valentīna Razumovska.

## Svištovas pašvaldībā (Bulgārijā)

28. - 30. septembrī Svištovā svin tradicionālos svētkus «Svištovas vīnogulāji – 2012» («Свищовски лозници – 2012»). Svētku pasākumu programma ir ļoti plaša – sporta turnīri, muzikālie un deju priekšnesumi, mākslas un etnogrāfijas izstādes. Svarīga loma svētku programmā atvēlēta dažādiem literāriem pasākumiem. Notiek jauno grāmatu prezentācijas, dzejas lasījumu konkurss, Svištovas literātu priekšslājumi. Svinīgi tika atklāts literatūras vēstnieka, folklorista un humānitāro zinātņu profesora Ivana Šišmanova krūšutēls.

*Informāciju apkopoja Kristīne Seņko, ārējo sakaru speciāliste*

## Bīskaps iesvētīja jauno draudzes māju Raipolē



Garīgajā dzīvē augusta mēnesis ir bijis notikušiem bagāts. Šī īpašā svētku noskaņa bijusi arī Nirzas pagasta Raipolē, kur 26. augustā vizitācijā ierādās Rēzeknes -Aglonas diecēzes bīskaps Jānis Bulis. Sabrauca arī tuvākie kaimiņi un tālāki ciemiņi no Nukšiem, Pildas, Kārsavas, Ludzas, Rundēniem.

Bīskaps Jānis Bulis Raipoles baznīcā noturēja svēto misi un iesvētīja jauno Raipoles Svētā Jāņa Kristītāja draudzes māju. Bīskaps izteica prieku un gandarījumu, par to, ka draudzei tagad ir jaunas telpas kopā būšanai.

Savā sprediķī bīskaps aicināja cilvēkus pievērst uzmanību domām, vārdiem un darbiem. Lai tas, ko mēs domājam, saskan ar vārdiem, un tas, ko mēs saķām, lai īstenojas darbos.

Kur ir draudzes māja, tur vienmēr būs arī mācītājs, - teica bīskaps. Raipolē tas ir Rinalds Broks – jauns, enerģisks, ideju bagāts. Kā atzīst draudze, jau ar pirmajām kalpošanas dienām R. Broks ikvienu ir neatlaidi aicinājis būt aktīvam, atsaucīgam un iešaistīties Baznīcas dzīvē. Viņš vienmēr mudina pamānit un atgādina darīt. Prāvesta kalpošanas laikā jau ir notikušas daudzas pozitīvas pārmaiņas un ieviestas jaunas tradīcijas.

Draudzes mājas celtniecība tika iesākta pagājušā gada jūlijā, bet doma par būvniecību radās daudz agrāk. Četru gadus atpakaļ bīskaps, kas nozīmēja Rinaldu Broku kalpot par priesteri, izteica vēlmi, ka

Raipolē vajadzētu uzbūvēt jaunu draudzes māju. Tā bija palāvība, ka priesteris Rinalds to varēs paveikt. Viņš savukārt to uztvēra kā savu uzdevumu.

Raipoles, Rundēnu un Istras draudžu prāvests Rinalds Broks stāsta:

*Es palāvos uz Dievu. Daudz laika pavadīju lūgšanās un kārtējo reizi pārliecinājos, ka Dievs nepieviel.*

*Bija grūti briži, kad nepietika līdzekļu, trūka laba padoma. Dievs palīdzēja. Man nozīmīgs bija arī draudzes garīgs atbalsts un ieteikumi.*

Raipoles draudzē ir gandrīz 70 cilvēki un tai ir savas tradīcijas. Iepriekšējā draudzes mājā nebija telpas, kur varētu noritēt kopīgi pasākumi. Piemēram, katra mēneša pēdējā svētdienā ir dievkalpojums par mēneša jubilāriem. Tagad pēc svētās mises jaunajā draudzes mājā varēs ieturēt kopīgu svētku māltīti. Jaunajās telpās notiks arī Svētdienas skola pieaugušajiem (līdz šim nodarbības notika Nirzas Tautas namā), kopīgie kino vakari, Adventa laika pasākumi un daudzi citi.

Draudze pateicās bīskapam Jānim Bulim un prāvestam Rinaldam Brokam par prasmi atklāt Kristus Gaismu Raipoles draudzes ticīgo sirdīs, mudinot tos uz vienotību, sadraudzību, svēttapšanu, Dieva Vārda īstenošanu dzīvē.

Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību speciāliste

## Jaunības svētki «Ziedi, dvēsele, ziedi!»



17. augustā Isnaudas Tautas namā notika tradicionālie Jaunības svētki. Šajā gadā no bērnības atvadījās un JAUNĪBAI sveikas teica Oksana Dolotina, Inga Golubeva, Artis Griševs, Aleksandrs Horitonovs, Andris Leščinskis, Biruta Poikāne, Sandra Skuke, Sergejs Pavlovs, Viktorija Filipjonoka, Edgars Ločs.

Jauniešus svētkos sveikt bija ieradies kupls

draugu un radu pulks. Veltījums jauniešiem bija skaistas dziesmas, ko izjusti izpildīja Viktorija Kiseļova. Jaukās bērnības atmiņas ļāva pakavēties Ludzas novada Bērnu un jauniešu centra mazie dejotāji.

Dramatiskā kolektīva vadītāja Eleonora Obrumāne, uzrunājot pilngadniekus, atcerējās arī savus jaunības gadus: *«Pašu jaunību mums nekad neatgriezt, un tas nav vajadzīgs. Bet labi, ja varam īemt no jaunības skaistuma to, kas ir bijis slavējams un neaizmirstams».*

Jauniešu rokās gūlās ziedi, dāvanas, piemiņas

medaļas. Isnaudas pagasta pārvaldes vadītāja Antonīna Sjakste uzrunāja jauniešus un novēlēja būt stipriem, izvēlēties pareizo dzīves ceļu, lepniem un paceltu galvu pāriet pāri tai ielai, ko sauc par DZĪVI.

Biruta Jermaka,  
Isnaudas Tautas nama vadītāja

## Dzejas grāmatas «DVĒSELES DIENASGRĀMATA» atvēršanas svētki



matas tapšanu teica Inta Nagla. Grāmata tapusi ar draugu – dzejas mīlotāju – atbalstu. Mīlestība, daba, dzimtā milā zemīte – tās ir tēmas, par ko raksta dzejniece.

Pasākumā Intas Naglas lirkas rindas lasīja Ināra Piševa, Elita Zirne, Leonora Obrumāne, Solvita Kuznecova, Elza Abramāne. Dzejniece fantāzija un liesmojošā dvēsele aizkustinājusi arī meitu Lāsmu, kura arī labprāt lasa mātes dzeju.

Ir ne tikai dzeja, bet arī mūzika – ko mīl dvēsele. To pamānīja Isnaudas Tautas nama dueta meitenes. Sanda Paškeviča uzrakstīja mūziku dzejolim «Atrast sevi» un ar jaunās dziesmas muzikālo noskaņu kuplināja svētkus.

*Katrs mirklis,  
Kad mīlestībā nāku pie jums,  
Brīnišķīgā gaismā laistās –  
To ierakstu dvēselē savā  
kā grāmata  
Zeltītiem burtiem –  
Manas Pasaules skaistās...  
/Inta Nagla/*

29. jūlijā Isnaudas Tautas namā notika dzejniecees Intas Naglas jaunās dzejoļu grāmatas «Dvēseles dienasgrāmata» atvēršanas svētki.

*- Savas dvēseles dienasgrāmātā ik dienas vēlos ierakstīt ko labu un mīlu. Tā prezentācijā par grā-*

*dvēsele. To pamānīja Isnaudas Tautas nama dueta meitenes. Sanda Paškeviča uzrakstīja mūziku dzejolim «Atrast sevi» un ar jaunās dziesmas muzikālo noskaņu kuplināja svētkus.*

Intas Naglas dzeja jau ir iekļaujata astoņos izdevniecības *Mana grāmata* kopkrājumos. Sarīkojumā piedalījās projekta *Mana grāmata* vadītājs Aivars Gulbis, dzejniece Ieva Trimalniece, folkloras kooperācija «Isnauda».

Biruta Jermaka,  
Isnaudas Tautas nama vadītāja

## Miķelīdienas večerinka Ņukšos



Mikeji Ņukšos tika nosvinēti godam, ievērojot visas tradīcijas. Bija organizēts tirdziņš, kurā varēja iegādāties bērnu ceptos saldumus, piena produktus un rudens veltes – puķes, sēklas, ogas, kiplokus u.c. Tirgotājus un pircējus prieceja tautasdziešes Ņukšu Tautas nama folkloras kopas «Rīkšova» izpildījumā.

Tautas namu un tuvāko apkārtni pieskandināja Tautas muzikantu svētki «Miķelīdienas večerinka Ņukšos». Pasākumā uzstājās muzikanti un muzikantu grupas, kas spēlē tautas mūzikas instrumentus: *Stefānija Ločmele, Tamāra Bukovska* un kapella «Sābri» (vadītāja Elvīra Bleive) no Salnavas, *Jāzeps Laizāns* no Malnavas, *Zinaīda Kaupuža* no Ludzas, *Stanislavs Kirsanovs* no Cirmas, *Jānis Zepāns* no Pureņu pagasta, ņukšenietis *Jāzeps Lubāns* un folkloras muzicējošā grupa «Saime» (vadītāja Valentina Ruciņa) no Zvirgzdenes.

Pasākuma organizētāja un vadītāja *Aija Lipovska* atzīst, ka svētki ir izdevušies, jo tie noritēja draudzīgā un lustīgā gaisotnē.

Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību speciāliste

# Ludzas novada dejotāji gatavojas Lielajiem svētkiem

Tautas dejas nevar salīdzināt ar politiku, mainīgām cēnām, kriminālām ziņām, labām vai sliktām sensācijām, par kurām bieži rakstīts presē. Visam ir sava vērtība, savs laiks. Aizritējusi 2011./2012.gada deju seansa, kurā cītīgi strādāja arī Ludzas deju aprīķa dancotāji. Atskatoties atpakaļ, tas bija skaisti piepildīts laiks, par kuru ir prieks pastāstīt. Gan lielam, gan mazam dejotājam ir gandarījums, ka par paveikto uzzina arī savas apkārtnes, novada ļaudis.

Jau daudzus gadus jūnijā, sagaidot Vispasaules bērnu aizsardzības dienu, Latvijas dejojošie bērni pulcējas festivālā «Latvju bērni danci veda». Šogad festivāls noritēja divās pilsētās: Ventspili un Gulbenē. 2. jūnijā Gulbenē sahrauca 2484 dejotāji no 20 dažadiem Latvijas novadiem, viesi no Lietuvas, tai skaitā 9 kolektīvi no Ciblas, Kārsavas un Ludzas novada. Festivālā piedalījās 161 deju kolektīvs. Šogad festivālam Gulbenē tika dots nosaukums «Burvju stabulīte». Ludzas deju aprīķa dejotāji šiem svētkiem bija sagatavojuši 3 deju kopprogrammu ar nosaukumu «Visam sava laiks» (laiks mācīties un laiks lustēties), ko pirms tam izdejoja Ciblas novada lielajā Blontu Tautas namā.

Šajā festivālā Ludzas novadu pārstāvēja 3 kolektīvi: divi Ludzas pilsētas ģimnāzijas deju kolektīvi «Žiks» (vadītājas – E. Romanovska un I. Šantare) un Ludzas Mūzikas pamatskolas tautas deju kolektīvs «Atvasītes» (vadītāja S. Stapule-Zagorska).

Svētku laikā bija lielisks kolektīvu gājiens pusstundas garumā. Tikai tas, kas dziedādams un dejodams ir izbādījis šādu gājienu, izprot, cik lieliska sajūta, kad ielas mālā stāvošie skatītāji sveicina tāvu kolektīvu. Tad sirdi pārņem lepnums un prieks, ka esi dejotājs, kas pārstāv savu skolu un savu novadu.

Ar koncertiem bagātāka bija pieaugušo deju sezona.

26. maijā Saulkrastu estrādē notika Latvijas Senioru Dziesmu un Deju dienas koncerts «Zem treju loku varavīšu tilta». Svētkos piedalījās 40 kori un 50 deju kolektīvi. To vidū bija arī Kārsavas Tautas nama senioru deju kolektīvs «Senleja» (vadītāja D. Jezupova) un Ludzas Tautas nama senioru deju kolektīvs «Atvasara» (vadītāja S. Stapule-Zagorska). Varam lepoties ar to, ka 2001. gadā senioru deju kolektīvu salidojumā Ludzā izveidotais un iešķērītās svētku karogs jau 11 gadu ceļo pa visu Latviju.

Liela dzīves gudrība, kas būtu jāatceras mums katram, izskanēja šī koncerta režisores Gintas Traines teiktajā: «Prieks rada prieku, smaida rada smaidu, mīlestība rada mīlestību - cilvēkam jāpriečājas par dzīves notikumiem un jācenšas it visā saskatīt pozitīvas krāsas, kā arī jebkuru dzīves procesu uztvert ar prieku...»

30. jūnijā Balvos norisinājās II starptautiskais tautas deju festivāls «Eima, eima!», kurā divos koncertos dejoja Ludzas Tautas nama vecākās paaudzes deju kolektīvs «Atvasara» (vadītāja S. Stapule-Zagorska). Te uzstājās dalībnieki no Igaunijas, Lietuvas, Krievijas. Prieks bija pašiem izdzīvot dejā laiku no vasaras līdz rudens saulgriežiem, ko piedāvaja svētku režisori.

30. jūnijā Preiļu parka estrādē uz III Latgales novadu deju kolektīvu Sadanci (starp citu, pirmais Latgales novadu Sadanci notika Ludzā 2009.gadā!) pulcējās 66 deju kolektīvi no Latgales novadiem. Pārstāvēti bija Daugavpils, Jēkabpils, Krāslavas, Preiļu, Rēzeknes un Ludzas deju aprīķa kolektīvi (virsvadītāja Sarmīte Stapule-Zagorska). Pāsākumā piedalījās arī ciemiņi no Lietuvas. Kopējais dalībnieku skaits pārsniedza tūkstoši.



Visas dienas garumā svētku režisora Jāņa Siliņa vadībā tika mēģināti uzņācieni, priekšnesumi un deju soļi, lai vakara koncertā viss izdots saskaņoti un raiti. Koncerts notika vairākās daļās, kurās dejoja gan Latgales novadu apvienotie kolektīvi, gan atsevišķi uzstājās katras deju aprīķa kolektīvi ar savu kopprogrammu. Ludzas deju aprīķa 12 kolektīvi no Ciblas, Kārsavas, Ludzas novada izdejoja Dziesmu un Deju svētku programmas dejas, kā arī savu deju aprīķa kopprogrammu.

Ludzas novadu pārstāvēja 5 deju kolektīvi: jaunieši B grupā – Ludzas novada Bērnu un jauniešu centra deju kolektīvs «Zeperi» (vadītāja S. Stapule-Zagorska), C grupā – Ludzas pilsētas ģimnāzijas deju kolektīvs «Žiks» (vadītāja E. Romanovska), vidējās paaudzes deju kolektīvi D grupā – Ludzas Tautas nama deju kolektīvs «Reizē» (vadītāja S. Stapule-Zagorska), E grupā – Isnaudas Tautas nama deju kolektīvs «Isnauda» (vadītājs J. Sviklāns) un Ņukšu pagasta Tautas nama vidējās paaudzes deju kolektīvs «Klip-



klap» (vadītājs M. Mikaskins). Ciblas novadu pārstāvēja 2 kolektīvi, Kārsavas novadu – 5 kolektīvi.

Kopumā koncertā tika izdejotas vairāk kā trīsdesmit latviešu tautas dejas, no kurām 18 dejas dejoja mūsu deju aprīķa dejotāji. Tie bija svētki dejai un iesildīšanās 2013. gada Vislatvijas Dziesmu un Deju svētkiem Rīgā.

Kolektīvi nu jau iesākuši nākamo deju sezonu.

Skolu jaunatnes deju kolektīvi jaunā sezonā gatavosies skatei, un starpnovadu festivālam «Sanāksim, sadancosim» Pušmucovas Tautas namā 2013. gada 25. aprīlī, kā arī Latvijas skolu jaunatnes deju festivālam «Latvju bērni danci veda» 2013. gada 25. maijā Krāslavā.

Pieaugušo deju kolektīviem šosezon jāpiedalās kopmēģinājumā un Sadancī 2013. gada 23. februārī, valsts nozīmes skatē 2013. gada 6. aprīlī Ludzā, lai izcīnītu tiesības piedalīties Deju svētkos Rīgā.

2013. gada skatē būs mainīta vērtēšanas sistēma, kur par dejošanu attiecīgajā deju sarežģītības grupā iegūtajiem punktiem būs piešķirti papildpunktī. Piemēram, A grupai papildus būs piešķirti 15 punkti, līdz ar to maksimālais punktu skaits būs 65. Tas ļaus objektīvā novērtēt kolektīvu sniegumu attiecīgajās grupās.

Šai skatē atļauts piedalīties šādiem kolektīviem no Ludzas novada:

F grupā – Ludzas Tautas nama senioru deju kolektīvam «Atvasara»;

E grupā – Ņukšu pagasta Tautas nama videjās paaudzes deju kolektīvam «Klip-klap» (tagad kolektīvu vada Māris Mikaskins) un Isnaudas Tautas nama vidējās paaudzes deju kolektīvam «Isnauda»;

D grupā – Ludzas Tautas nama vidējās paaudzes deju kolektīvam «Reizē!»;

C grupā – Ludzas pilsētas ģimnāzijas jauniešu deju kolektīvam «Žiks»;

B grupā – Ludzas novada Bērnu un jauniešu centra jauniešu deju kolektīvam «Zeperi» (kolektīvs mainījis nosaukumu un turpmāk saukšies Ludzas BJC DK «Zeperi»).

Nākamie XXV Vispārējie latviešu dziesmu un XV Deju svētki notiks no 2013. gada 30. jūnija līdz 7. jūlijam. Deju svētku lieluzveduma «Tēvu laipas» mākslinieciskie vadītāji ir horeogrāfi Jānis Ērglis un Jānis Purviņš. Lieluzvedums «Tēvu laipas» veidos stāstu par latvieti, piedāvājot izdejot latviskās vērtības kā deviņas laipas, kas iekļaujas četrās deju pīnēs.

Dažām lietām kolektīviem vēl ir laiks pievērst īpašu vērību – deju kustību precīzitātei, kolektīva koptēlam un tau-tastērpu papildināšanai. Tāpēc dejosim, mācīsimies, palīdzēsim viens otram, lai Lielajos svētkos Daugavas stadionā dejotu visi Ludzas novada dejotāji!

Sarmīte Stapule-Zagorska,  
Ludzas deju aprīķa virsvadītāja

## Dzejas dienas Pureņos

15. septembrī Pureņu pagasta bibliotēkā norisinājās pasākums veltīts dzejas dienām «Latgalu dzejnieki un dzeja». Kopā sanācām 10 lielie un mazie dzejas mīlotāji. Nesteidzīgi malkojot kafiju un tēju, sarunājāmies latgaliski. Bērni nolasīja savus mīļākos dzejoļus.



Izskanēja A. Čaka, J. Baltvilkā, P. Brūvera, Aspazijas, V. Rūmnieka un A. Kronenberga dzeja. Visvairāk bērnius piesaistīja tieši Kronenberga dzejolīs «Sprungulmuīžas tirdznieki».

Tā kā pasākums bija veltīts tieši Latgales dzejniekiem, laisājām Jouņa Ryučāna dzeju. Katrs pasākuma dalībnieks nolasīja pa vienam dzejolim, pēc savas izvēles, no dzejnieka dzejas krājuma «Seikšalteņu nūstošony». Jāatzīmē, ka šī dzejnieka dzeja ir ļoti savdabīga un liek par daudz ko aizdomāties. Vēlāk talkā tika paņem-

### Neparatā draudzība

*Mazais kaķēns, vārdā Niķis, Atrada sev draugu Riķi. Niķis dzīvo mazā alā, Peļu saimē, ciema malā.*

*Draudzība tiem cieša, stipra, Spēlēšanās varen īpura, Tikai Riķis, mazā pele, Nenojauš, ka tā nav spēle.*

Paldies visiem dalībniekiem par piedalīšanos! Būsiet mīli gaidīti arī citos bibliotēkas pasākumos!

Ruta Zaiceva,  
Pureņu bibliotēkas vadītāja

## Ludzas Tautas nams aicina

Kultūra ir Gaismas cienīšana. Kultūra ir mīlestība pret cilvēku. Kultūra ir smaržas, dzīves un dailes savienojums. Kultūra ir sirds. Tā ir joma, ar kuru mēs kā tauta piesakām savdabību un neatkarītojamību pasaulei. Tāpēc ir tikai likumsakarīgi, ka mums visos veidos jāatbalsta ļaudis, kuri savu brīvo laiku velta deji, dziesmai, mūzikai.

Tautas nams ir vieta, kur cilvēks vairo pašapziņu, uzlabo dzīves vidi, izkopj kultūras daudzveidību, nodrošina nacionālās un vietējas kultūras vērtību un tradīciju pārmantošanu, dziesmu un deju svētku procesa nepārtrauktību, veido labvēlu vidi tautas mākslas kolektīvu darbībai un jaunradei. Pagājušā jā sezonā Ludzas Tautas namā vairāk nekā 250 dalībnieku izkopa savu prasmi mūzikā, dziesmā un dejā. Būsim patiesi priecīgi, ja mūsu pulks palielināsies. Daļa amatierkolektīvu darbu uzsāks oktobra mēnesī, bet daži kolektīvi darbu jau uzsākuši. Nāciet mūsu pulkā!

Vienosimies dziesmā – jauktajā korī «Austrumstīga» (diriģentes Lolita Greitāne un Evita Podoļeca), folkloras kopā «Dzeipori» (vadītāja Karīna Demko-Šēnkāne), senioru ansamblī «Sarmas zieds» (vadītājs Anastasija Mortukāne). Dejas mākslas pasaulē mūs ievadīs deju kolektīvi «Atvasara» un «Reizē» Sarmī-

tes Stapules-Zagorskās vadībā. Visus Eiropas dejas cienītājus aicinām piebiedroties senioru deju kopas «Priečīgās vecmāmiņas» dalībnieču un viņu vadītājas Aijas Andersones pulkam. Ja ir vēlēšanās un prasme pilnveidoties pūtēju mūzikas pasaulē, jūs gaida pūtēju orķestra «Ludzā» dalībnieki un diriģents Vladimirs Vaščenkovs. Jau iesāktos darbu turpinās sieviešu vokālais ansamblis, kuru vadīs Sandra Paškeviča.

Jaunatne ir mūsu nākotne, tāpēc šajā sezonā īpašu uzmanību gribētos pievērst jaunatnes pilnvērtīgai atpūtai. Katrā mēneša otrajā piektdienā plkst. 20:00 uz nodarbībām «Mūzika – mana pasaule» aicināsim uz Tautas namu jauniešus un jaunietes, kam tuva disko mūzika, un kuri pāši gribētu kādas jaunas vēsmas ienest diskotēku organizēšanā. Nodarbības vadīs diskōkejs Raimonds Cvetkovs.

Ar kolektīvu darba grafiku var ie-pazīties Ludzas Tautas namā un Ludzas novada pašvaldības mājas lapā www.ludza.lv (sadaļā «Kultūra»).

Mēs ikviens, katrs kolektīva dalībnieks veidojam svētkus sev un citiem. Mīš paldies par kopības sajūtu, ko radām ne tikai sev, bet arī mūsu pilsētai!

Cerībā uz tikšanos,  
Ludzas Tautas nams direktore  
Valentīna Razumovska

## Дни чистоты в Лудзенском крае

Чтобы создать более привлекательную и безопасную среду вокруг себя и уменьшить влияние на окружающую среду, ежегодно весной и осенью самоуправление Лудзенского края организует акцию «Дни чистоты». Этой осенью акция проводится с 28 сентября по 29 октября.

В это время у жителей будет возможность избавиться от накопленных отходов, поместив их в специальные оранжевые контейнеры. Просим не бросать в оранжевые контейнеры продовольственные отходы! График установки контейнеров – на 2-ой странице.

Призывают жителей также позаботиться о порядке дворов, скосить траву, выпилить ненужные кусты.

*Марите Романовска,  
инженер окружающей среды*

## Утверждены обязывающие правила и изменения в правилах

Депутаты Лудзенской краевой думы утвердили новые обязывающие правила и изменения в уже существующих правилах.

### Обязывающие правила № 16 «О рубке деревьев вне леса на административной территории Лудзенского краевого самоуправления»

В обязывающих правилах установлен порядок, в котором согласовывается рубка деревьев вне леса на административной территории Лудзенского края, определены должностные лица, которые выдают разрешения на рубку деревьев, а также порядок вычисления возмещения ущерба за сокращение биологического разнообразия природы.

Подробнее об обязывающих правилах № 21 «О применении мероприятий налоговой поддержки к налогу на недвижимое имущество» – в статье «В силу вступил Закон о мероприятиях налоговой поддержки».

### Обязывающие правила № 19 «Об изменениях в обязывающих правилах № 9 «О пособиях социальной помощи в Лудзенском крае»

С изменениями обязывающих правил предусмотрено представить квартирное пособие для оплаты коммунальных услуг (воды, канализации, отходов), повысить пособие в случае чрезвычайной ситуации и расширить круг получателей пособия на оплату услуг здравоохранения.

### Обязывающие правила № 20 «Об изменениях в обязывающих правилах № 19 Лудзенской краевой думы «Об объеме софинансирования Лудзенского краевого самоуправления и порядке его присуждения для проведения мероприятий энергоэффективности многоквартирных жилых домов, благоустройства привлеченных земельных участков и реновации жилых домов»

Цель изменений обязывающих правил дополнить перечень поддерживаемых расходов теми мероприятиями энергоэффективности домов (включая и проекты, которые поддерживаются и финансируются ЕС в рамках мероприятий улучшения теплоустойчивости многоквартирных домов), запланированными работами, которые необходимы для осуществления общего проекта, но в программе поддержки указано, что эти расходы являются неотносимыми.

### Обязывающие правила № 24 «Об изменениях в обязывающих правилах № 19 Лудзенской краевой думы «Об объеме софинансирования Лудзенского краевого самоуправления и порядке его присуждения для проведения мероприятий энергоэффективности многоквартирных жилых домов, благоустройства привлеченных земельных участков и реновации жилых домов»

Цель изменений обязывающих правил повысить объем софинансирования и пропорцию поддержки для реновации или восстановления покрытия подъездных путей к домам, внутренних дворов, пешеходных дорожек и сервитутных дорог.

Новые обязывающие правила и изменения в правилах опубликованы на страницах 2–4.

*Светлана Римша,  
специалист по связям с общественностью*

## СЕЛЬЧАНАМ НА ЗАМЕТКУ

### Определение новых биологически ценных лугов

Министерство земледелия до 1 мая 2013 года принимает заявки на обследование лугов с целью определения новые биологически ценные лугов, за которые в рамках подмероприятия «Сохранение многообразия биологических трав на лугах» Латвийской Программы сельского развития на 2014–2020 год можно будет получить поддержку.

## В силу вступил Закон о мероприятиях налоговой поддержки

В августе этого года в силу вступил «Закон о мероприятиях налоговой поддержки», который предусматривает уникальную возможность уменьшить бремя налогов, возникшее под воздействием экономического кризиса. Порядок осуществления этих мероприятий поддержки устанавливают правила Кабинета министров № 600 «Порядок осуществления мероприятий налоговой поддержки», вступившие в силу 12 сентября этого года. В соответствии с этими правилами мероприятия поддержки налогов начнутся 1 октября 2012 года и будут осуществляться в течение 3 месяцев, то есть, до 31 декабря 2012 года.

27 сентября Лудзенская краевая дума приняла обязывающие правила № 21 «О применении мероприятий налоговой поддержки к налогу на недвижимое имущество».

В соответствии с законом и вышеупомянутыми правилами физическим или юридическим лицам, которые подают заявку на платежи мероприятий налоговой поддержки (МНП) с 1 октября до 31 декабря, будет погашена плата за просрочку оплаты налога на недвижимое имущество и 90 % штрафа, если они заключают договор и в назначенный срок:

- уплатят всю сумму долга,
- уплатят 10 % штрафа,
- выполняют текущие платежи.

Максимальный срок оплаты с продлениями – 60 месяцев, минимальная плата в месяц – 50 латов в одном виде налогов.

На МНП нельзя претендовать в следующих случаях:

- если суд принял решение об объявлении процесса неплатежеспособности;
- если самоуправление начало взыскание налога в бесспорном порядке.

**Налогоплательщик, который решил подать заявку на МНП, должен поступить следующим образом:**

- 1) После 1 октября налогоплательщик должен

## СОЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА ИНФОРМИРУЕТ

### Пособие на питание ребенка могут получить и те семьи, которые не имеют статус малоимущих

Пособие на питание ребенка в дошкольных образовательных учреждениях и общеобразовательных учреждениях, а также в интернатах образовательных учреждений Лудзенского края присваивается семье, доходы которой не превышают Ls 90 на одного человека и которая не признана малоимущей, если семья имеет недвижимое имущество:

- Землю и лес, общая площадь которых не превышает 8 га;

- Один гараж, хозяйственные постройки у дома;

- Одну дачу, которая используется для основных нужд семьи;

- Один автомобиль или мотоцикл, который находится в имуществе семьи дольше 24 месяцев, один мотороллер или мопед и один прицеп автомобиля, которые принадлежат семье дольше 12 месяцев, а также один велосипед на каждого члена семьи;

- Одну единицу сельскохозяйственной техники, которая принадлежит семье дольше 24 месяцев.

## Социальная служба организует группы мотивации и поддержки

Уже второй год подряд Социальная служба Лудзенского края в сотрудничестве с учреждениями дошкольного образования «Namiņš» («Теремок») и «Pasaciņa» («Сказочка») организуют группы обучения для родителей детей дошкольного возраста по программе «Эмоциональное воспитание детей». Программа – это 10 встреч, на которых обсуждаются различные вопросы воспитания детей: развитие ребенка, создание позитивной самооценки, дисциплинирование, распознание и контроль эмоций и т.д.

Родители, которые участвовали в группах программы «Эмоциональное воспитание детей», признают, что такие занятия очень необходимы каждому любящему родителю. Они считают, что это является возможностью получить информацию, встречаться и общаться с другими родителями, говорить о важных темах, которые связаны не только с воспитанием детей, получить эмоциональную поддержку и ответы на свои вопросы.

Многие родители отмечают, что с удовольствием продолжили бы обучение в таких группах и что они могли бы быть дольше. Мне очень интересно руководить такие группы. Я заметила, что родителям важно не только получить знания о воспитании детей, но и возможность делиться опытом о том, как быть любящими родителями, чтобы способствовать развитию детей.

В этом году будут организованы две новые группы – цикл 10 занятий для повышения мотивации клиентов Социальной службы и группа поддержки для женщин с детьми. Занятия в группах мотивации будут проводить два сотрудника Социальной службы: психолог Виктория Машканцева и социальный работник Светлана Алексеева. Занятия будут проводиться два раза в неделю. Собрания группы поддержки для женщин будут организованы один раз в месяц.

*Виктория Машканцева,  
психолог Социальной службы Лудзенского края*

## Внимание!

У Лудзенского консультационного бюро «Латвийского центра сельских консультаций и образования» изменился адрес. Теперь бюро находится по адресу г. Лудза, улица Райна 16А, 2-ой этаж, 20-ый кабинет.

# В Лудзе будет утеплен первый многоквартирный жилой дом

Projekts tiek īstenots sadarbībā ar



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ!



В Латвии все больше владельцев квартир многоквартирных домов принимают решение утеплить свои жилища, используя финансирование Европейского Союза. Жители Лудзы также интересуются утеплением домов.

14 августа 2012 года в Латвийском агентстве инвестиций и развития (ЛАИР) был заключен Договор об осуществлении проекта №L-DMS-12-0493 «Утепление многоквартирного жилого дома» (№ идентификации DMS/3.4.4.1.0/12/09/414). Значит, и в Лудзе наконец-то будет утеплен первый многоквартирный дом по адресу улица Сколас дом 18.

Путь к утверждению этого проекта был долгим и сложным. Первая заявка на проект на программу ЛАИР «Мероприятия улучшения теплоустойчивости мно-

гоквартирных домов» была подана уже в начале 2011 года, но ее не утвердили. Также не утвердили и вторую попытку, и вот, наконец, начинается работа. 3 сентября 2012 года был подписан договор со строительной фирмой «Delta» о проведении строительных работ по утеплению многоквартирного жилого дома. В рамках проекта запланировано осуществить следующие работы: утепление наружных стен; утепление цоколя; утепление чердака; утепление покрытия подвала; замена двери лестничной клетки; замена окон лестничной клетки; замена кровли.

В настоящее время у жителей нашего края еще нет опыта в осуществлении таких проектов, но надеемся, что задуманный результат будет достигнут. Опыт этого дома позволит жителям и других многоквартирных домов города оценить, насколько эффективно утепление дома. И по этой причине осуществление этого проекта в нашем городе также важно.

Общие расходы проекта составляют 50 000 латов (половину суммы должны оплатить жители дома, вторая половина – средства фондов ЕС).

Регина Бондарева,  
уполномоченное лицо многоквартирного дома  
на улице Сколас 18, г. Лудза

## СЕЛЬЧАНАМ НА ЗАМЕТКУ

### Программа кредитования на приобретение сельскохозяйственной земли

29 мая 2012 года Кабинет министров утвердил «Программу кредитования на приобретение сельскохозяйственной земли».

Заём на приобретение земли можно получить для приобретения земли с целью производства сельскохозяйственной продукции и для приобретения построек, находящихся на этой земле, если кадастровая стоимость построек не превышает 30 % от кадастровой стоимости земли.

Условия программы:

- \* одно лицо, ведущее хозяйственную деятельность, или взаимосвязанные заемщики смогут получить заём в размере до 100 000 латов;
- \* сумма помощи не может превышать 100 процентов от рыночной стоимости приобретаемой земли;
- \* срок займа составит до 20 лет;
- \* займы выдаются до 31 декабря 2013 года.

Телефоны для справок:

ООО «Латвийского центра сельских консультаций и образования»  
Лудзенское консультационное бюро - 65707200;  
Мария Уржа, консультант сельского развития Лудзенского края - 28368593; 26398344;  
Беате Нарнишка, консультант предпринимательства - 26106121.



## Молодежный информационный пункт «Будь осведомлен!» начал работу

В рамках проекта «Создание молодежного информационного пункта «Будь осведомлен!» в Лудзенском крае» 27 августа в Центре детей и юношества (ЦДЮ) Лудзенского края состоялось мероприятие открытия информационного пункта. Был проведен опрос об обустройстве помещений пункта, и пожелания молодежи учитывались при обустройстве помещения – приобретена новая мебель, покрашены стены, установлен информативный экран и обеспечено подключение интернета.

На мероприятие открытия руководитель Информационного пункта Ренате Юшкане ознакомила присутствующих с главными направлениями деятельности инфопункта, областями и актуальностями информации в молодежных информационных источниках; педагоги ЦДЮ презентовали возможности провождения свободного времени в Лудзенском крае, а также приобщения к разным организациям; для создания более торжественной атмосферы выступала молодежная рок-группа.

Вперед молодежный информационный пункт будет работать по рабочим дням с 13:00 до 17:00. В помещениях информационного пункта имеются различные книги и буклеты, которые можно прочесть, сидя на мягком оранжевом диване. Еще в информационном пункте доступны два мощных компьютера с подключением интернета, которые можно ис-

пользовать для работы и учебы. В информационном пункте также проводятся индивидуальные консультации – каждый юноша и девушка может прийти и задать интересующие вопросы. Ежемесячно в инфопункте будет проводиться информационный час, тема которого зависит от темы месяца. Например, сентябрь был объявлен месяцем студентов, следовательно, информационный час в сентябре прошел по темам, актуальным для студентов.

Во время учебного года в информационном пункте запланировано организовать различные дискуссии, как для молодежи, так и для взрослых, а также несколько информативных экскурсий.

Одна из важнейших функций молодежного пункта – передать молодежи информацию в доступном и интересном виде, поэтому очень важен информативный экран. Во время работы информационного пункта на этом экране можно будет увидеть презентацию, в которой будет отображена информация, интересующая молодежь.

Приглашаем всех посетить инфопункт и получить необходимую информацию. Информационный пункт работает также и в интернетной среде, поэтому все юноши и девушки могут писать на электронную почту tava.info@inbox.lv и задавать интересующие их вопросы, высказывать свое мнение, предложения, пожелания. Будьте осведомленными!

## Началось осуществление проекта «Развитие водного хозяйства в селе Нирза, Нирзской волости Лудзенского края»



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



23 августа этого года получено разрешение на строительство, которое позволяет начать осуществление проекта «Развитие водного хозяйства в селе Нирзы, Нирзской волости, Лудзенского края».

Для осуществления проекта 7 августа 2012 года Лудзенское краевое самоуправление заключила договор с ООО «Latgalija». В соответствии с заключенным договором работы по реконструкции будут проведены с 2 сентября 2012 года по 28 июня 2013 года. Строительный надзор в проекте будет проводить ООО «AKORDA», авторский надзор – разработчик технического проекта ООО «Projektēanas birojs AUSTRUMI».

Общие расходы проекта составляют 399 151,21 лат, относительные расходы составляют 327 173,12 лата, в том числе софинансирование Европейского Регионального фонда развития – 278

097,15 латов и финансирование самоуправления – 121 054,06 латов. Финансирование будет использовано для устройства инфраструктуры водного хозяйства в селе Нирза, проведя тампонаж двух артезианских скважин, реконструкцию сетей водоснабжения, реконструкцию и расширение канализационных сетей, постройку центральной станции канализационных насосов KSS-1, реконструкцию станции канализационных насосов KSS-2 и нагнетательных проводов, постройку очистных устройств сточных вод и приобретение дизельного генератора.

Проект «Развитие водного хозяйства в селе Нирзы, Нирзской волости, Лудзенского края» № 3DP/3.4.1.1.0/11/APIA/CFLA/106/010 финансируется активностью 3.4.1.1. «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в населенных местах с населенностью до 2000» Программы деятельности Европейского Регионального фонда развития «Инфраструктура и услуги».

Илона Римша,  
руководитель проекта

В конце августа в Лудзе состоялась четвертая встреча партнеров проекта. В ходе встречи партнеры дискутировали о содержании домашней страницы проекта [www.readersclubs.org](http://www.readersclubs.org), каждая страна партнеров познакомила с домашними страницами своих организаций и продемонстрировала, как в них отображаются активности проекта, а также познакомили с традициями культуры своих стран.

Чтобы познакомить участников делегаций с традициями Латышской культуры, были организованы экскурсии по историческому центру Лудзы, в Лудзенский Краеведческий музей, в Центр ремесленников, в мастерскую А. Ушелиса в Малтском крае. Участники кружков Лудзенского Центра детей и юношества демонстрировали мастер класс по танцу и музыке, коллектив Лудзенской городской гимназии ознакомил с работой своего образовательного учреждения.

Инта Кушинере,  
директор Лудзенской городской главной библиотеки

## СЕЛЬЧАНАМ НА ЗАМЕТКУ

### Программа кредитования на приобретение сельскохозяйственной земли

29 мая 2012 года Кабинет министров утвердил «Программу кредитования на приобретение сельскохозяйственной земли».

Заём на приобретение земли можно получить для приобретения земли с целью производства сельскохозяйственной продукции и для приобретения построек, находящихся на этой земле, если кадастровая стоимость построек не превышает 30 % от кадастровой стоимости земли.

Условия программы:

- \* одно лицо, ведущее хозяйственную деятельность, или взаимосвязанные заемщики смогут получить заём в размере до 100 000 латов;
- \* сумма помощи не может превышать 100 процентов от рыночной стоимости приобретаемой земли;
- \* срок займа составит до 20 лет;
- \* займы выдаются до 31 декабря 2013 года.

Телефоны для справок:

ООО «Латвийского центра сельских консультаций и образования»  
Лудзенское консультационное бюро - 65707200;

Мария Уржа, консультант сельского развития Лудзенского края - 28368593, 26398344,

Беате Нарнишка, консультант предпринимательства - 26106121.



Lifelong Learning Programme

Лудзенская городская главная библиотека уже второй год осуществляет проект Программы пожизненного образования GRUNDTVIG «Европейский клуб читателей» (№ 2011-1-PL1-GRU06-19323 2). В нем участвуют различные организации из Литвы, Польши, Великобритании, Италии, Турции. В рамках проекта в каждой стране партнеров были созданы читательские клубы. Задача Участников клубов – в течение двух лет прочитать и провести дискуссии о трех книгах. Первой была выбрана книга Антуана де Сент Экзюпери «Маленький принц», второй книгой стал роман Паоло Коэлью «Алхимик» и третьей – первая часть книги Джонатана Свифта «Путешествия Гулливера».



В конце августа в Лудзе состоялась четвертая встреча партнеров проекта. В ходе встречи партнеры дискутировали о содержании домашней страницы проекта [www.readersclubs.org](http://www.readersclubs.org), каждая страна партнеров познакомила с домашними страницами своих организаций и продемонстрировала, как в них отображаются активности проекта, а также познакомили с традициями культуры своих стран.

Чтобы познакомить участников делегаций с традициями Латышской культуры, были организованы экскурсии по историческому центру Лудзы, в Лудзенский Краеведческий музей, в Центр ремесленников, в мастерскую А. Ушелиса в Малтском крае. Участники кружков Лудзенского Центра детей и юношества демонстрировали мастер класс по танцу и музыке, коллектив Лудзенской городской гимназии ознакомил с работой своего образовательного учреждения.

## Епископ освящает новый приходской дом в Райполе

В духовной жизни август был полон событиями. Это особое праздничное настроение присутствовало и в Райполе Нирзской волости, где 26 августа на визитацию явился епископ Резекненской – Аглонской дицезии Янис Бульс. Съехались также ближайшие соседи и более давние гости из Ниокшей, Пилдзы, Карсавы, Лудзы, Рунданов.

Епископ Янис Бульс провел богослужение и освятил новый дом прихода Райпольского костела Святого Иоанна Крестителя. Епископ выразил свою радость и удовлетворение о том, что у прихода теперь есть новые помещения, где собираться и проводить время вместе.

В своей проповеди епископ призывал людей обращать внимание на свои мысли, слова и действия. Чтобы то, о чем думаем, подтверждалось нашими словами, и чтобы то, что мы говорим, осуществлялось в действиях.

Где есть дом для приходчан, там всегда будет и священник, – отметил епископ. В Райполе это Ринадс Брокс – молодой, энергичный, полон идей. Как признают приходчане, уже с первых дней служения Р. Брокс всех призывал быть активными, отзывчивыми и принимать участие в жизни Церкви. Во время службы благочинного уже произошло много положительных перемен и зародились новые традиции.

Строительство приходского дома началось в июле прошлого года, но мысль о строительстве зародилась намного раньше. Четыре года назад епископ, который назначил Ринадса Брокса слу-



жить священником, высказал пожелание, чтобы в Райполе был новый приходской дом. Это было убеждение в том, что священник Ринадс сможет это сделать. Он, в свою очередь, это воспринял, как свою задачу.

Благочинный Райпольского, Рунденского и Истренского прихода Ринадс Брокс рассказывает:

Я положился на Бога. Много времени провел в молитвах и очередной раз убедился, что Бог не обманет.

*Были трудные моменты, когда нехватало средств или доброго совета. Бог помог. Мне важна была и духовная поддержка и советы приходчан.*

В Райпольском приходе почти 70 человек, и у них свои традиции. Раньше в приходском доме не было помещения, в котором можно было бы прово-

диться общие мероприятия. Например, в последнее воскресенье каждого месяца проходит богослужение, посвященное юбилярам месяца. Теперь после такого богослужения в новом доме прихожане смогут собраться на совместный праздничный обед. В новых помещениях будут проходить также занятия Воскресной школы для взрослых (до сих пор занятия проходили в Нирзком Народном доме), общие киновечера, мероприятия Адвента и многие другие.

Приходчане благодарят епископа Яниса Булиса и благочинного Ринадса Брокса за умение открыть Свет Христа в сердцах верующих приходчан, побуждая их к единству, содружеству, и несение Слова Божьего в мир.

Светлана Римша,  
специалист по связям  
с общественностью

## У НАШИХ ДРУЗЕЙ

### В Глубокском районе (Беларусь)

1 – 2 сентября этого года в городе Глубокое состоялось знаменательное мероприятие государственного масштаба – День белорусской письменности, на который были также приглашены представители самоуправлений Латвии, ремесленники и представители творческих коллективов.



Лудзенское краевое самоуправление представляли заместитель председателя Лудзенской краевой думы Эдгарс Мекшис, специалист по международным отношениям Кристина Сенько, руководитель Центра туристической информации Лудзенского края Лига Кондрате, ремесленники Игорь Корольков, Эрикс Кудлис, Расма Ванцене, а также певцы Виктория Киселева и Дмитрий Белокуров. На празднике было создано «Латвийское подворье», в котором представители самоуправлений разместили стенды изделий ремесленников и туристической информации. В «Латвийском подворье» и на большой сцене праздника с современными представлениями выступили наши исполнители. Во время праздника «Латвийское подворье» также посетил посол Латвии в Белоруссии Михаил Попков.

### В самоуправление Рокишского района (Литва)

22 – 23 сентября этого года в Рокишкисе состоялся праздник, посвященный 513-й годовщине города. 22 сентября на праздничных мероприятиях присутствовали также председатель Лудзенской краевой думы Алина Генделе и директор Лудзенского Народного дома Валентина Разумовска.

### В самоуправлении виштов (Болгария)

28 - 30 сентября этого года в Свиштове проходит традиционный праздник города «Свиштовский виноградник – 2012» («Свищовски лозници – 2012»). Программа праздничных мероприятий очень обширна – спортивные мероприятия, музыкальные и танцевальные представления, художественные и этнографические выставки, а также важная роль в праздничной программе отведена различным литературным мероприятиям. Проводятся презентации новых книг, награждение победителей конкурса поэтических чтений, авторские чтения. В праздничной атмосфере прошло открытие бюста литературному историку, фольклористу и профессору гуманитарных наук Ивану Шишманову.

Информацию подготовила  
Кристина Сенько,  
специалист по международным отношениям



*На этом музыкальный праздник не закончился.  
Он продолжался до утра танцами, на которых  
музицировал Юрис Ивановс. Споём же и  
в следующем году!*

кооператор Леонс Полицановс.

Хотя при зрительских симпатий в Бригскую волость увезла семья Плотниковых, на празднике не было чувства со-перничества или конкуренции между семьями. Совсем наоборот – это был праздник единомышленников, позитивных эмоций и приятных встреч. В заключении совместно исполненная песня порадовала всех присутствующих и создала особое чувство сплоченности.

Светлана Римша,  
специалист по связям  
с общественностью



## Дни поэзии в Пуренях

15 сентября в библиотеке Пуренской волости состоялось мероприятие, посвященное дням поэзии «Латгальские поэты и поэзия». Вместе нас собралось 10 больших и малых любителей поэзии. Несспеша попивая кофе и чай, разговаривали на латгальском языке. Дети читали свои любимые стихи. Прозвучали стихи А. Чака, Я. Балтвилкса, П. Бруве-риса, Аспазии, В. Румниекса и А. Кроненбергса.

Так как мероприятие было посвящено именно поэтам Латгалии, мы читали стихи Юоньса Рыучанса. Каждый участник мероприятия прочитал по одному стихотворению по своему выбору из сборника стихов поэта «Seikšāteņi nūstošonys». Надо отметить, что стихи этого поэта очень сво-

образные и заставляют о многом задуматься. Позже изучали также и «Латгальскую азбуку». Пробовали вспомнить или угадать, что означают латгальские слова и выражения. Оказывается, что мы, живущие в Латгалии, многое не знаем или уже забыли. Я, например, не знала, что слово *abtguss* это полотенце, или, что у меня дома растет *jerums* (комнатное растение герань).

В завершении мероприятия участники получили небольшие подарки за участие. И все совместно также сочинили небольшое стихотворение.

Спасибо всем за участие! Будем вас ждать и на других мероприятиях библиотеки!

Рута Зайцева,  
руководитель Пуренской библиотеки

## Лудзенский Народный дом приглашает

Культура – это уважение к Свету. Культура – это любовь к человеку. Культура – это сочетание аромата, жизни и красоты. Культура – это сердце. Это – область, с помощью которой мы, как народ, заявляем миру о своем своеобразии и неповторимости. Поэтому это только закономерно, что мы должны всячески поддерживать своих людей, которые свое свободное время посвящают танцу, песне, музыке.

Народный дом это место, где человек повышает свою самоувренность, улучшает жизненную среду, совершенствует разнобразие культуры, обеспечивает унаследование национальных и местных культурных ценностей и традиций, непрерывность процесса песни и танца, создает благоприятную среду для деятельности и творчества народных художественных коллективов. В прошлом сезоне в Лудзенском Народном доме более чем 250 участников совершили свое умение в музыке, песне и танце. Мы будем поистине рады, если нашего полку прибудет. Часть любительских коллективов начнут работу в октябре, а несколько коллективов работу уже начали. Присоединяйтесь к нам!

Будем едины в песне – в смешанном хоре «Austrumstīga» (дирижеры Лолита Грейтане и Эвида Подолеца), в фольклорном ансамбле «Dzeirop» (руководитель Карина Демко-Сенькане), в ансамбле сениоров «Sarmas zieds» (руководитель Анастасия Мортукане). В мир танца нас ведут танцевальные коллективы «Atvasara» и «Reizē» под руководством Сармины Стапуле-Загорской. Всех любителей Европейского танца приглашают присоединиться к участникам танцевального ансамбля сениоров «Priecīgās vescīmātīņas» и их руководительнице Айе Андерсоне. Если есть желание и умение совершенствоваться в мире духовной музыки, вас ждут участники духового оркестра «Ludza» и их дирижер Владимир Ващенков. Уже начатую работу продолжит женский вокальный ансамбль, которым будет руководить Сандра Пашкевича.

Молодежь – это наше будущее, поэтому в этом сезоне особое внимание хотелось бы уделить полноценному отдыху молодежи. В каждый второй вторник месяца в 20:00 на занятия «Музыка – мой мир» в Народном доме приглашаем юношей и девушек, которым близка диско музыка и которые сами хотели бы внести новые веяния в организацию дискотек. Занятия будут вести диджей Раймонд Цветков.

С графиком работы коллектива можно ознакомиться в Лудзенском Народном доме и на домашней странице Лудзенского краевого самоуправления [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) (в разделе «Культура»).

Каждый участник коллектива создает праздник себе и другим. Сердечное спасибо за чувство единства, которое создаем не только себе, но и нашему городу!

В надежде на встречу,  
директор Лудзенского  
Народного дома  
Валентина Разумовска

## Готовим коньки летом или в Лудзенском крае будет культивироваться хоккей

У Лудзенского края создалось успешное сотрудничество с ООО «ITERA Latvija» и АО «Dinamo Riga», которые оказывали помощь, как в области спорта, так и предпринимательства. Например, при финансовой поддержке АО «Dinamo Riga», в этом году на Лудзенском катке были установлены борта.



Фото Анатолия Стяде: Алина Генделе и Юрис Савицкис обсуждают дальнейшее сотрудничество

В начале августа председатель Лудзенской краевой думы Алина Генделе встретилась с нашим земляком президентом ООО «ITERA Latvija», председателем совета АО «Dinamo

Riga», членом совета директоров КХЛ Юрисом Савицкисом. В ходе беседы, решая вопросы о возможностях дальнейшего сотрудничества, было принято решение улучшить условия для тренировок будущих хоккеистов Лудзенского края. Речь шла о сооружении трибун и устройстве гардеробной для хоккеистов. Гардеробная необходима как детям, так и взрослым, чтобы в нормальных условиях можно было переодеться и согреться. До сих пор использовалось помещение Спортивной школы Лудзенского края, которое не оборудовано для этой цели. В свою очередь сооружение трибун будет способствовать проведения чемпионатов по хоккею местного и регионального уровня, создаст более комфортные условия для болельщиков.

Юрис Савицкис уверен, что у юных спортсменов Лудзенского края в зимний период будет возможность посетить игры Рижского Динамо. АО «Dinamo Riga» предоставит бесплатные входные билеты на хоккейные матчи в «Арена Рига» для учеников старших классов. Алина Генделе со своей стороны обещала, что Лудзенское краевое самоуправление обеспечит транспорт. Такой опыт сотрудничества преды

дущих лет показал, что у жителей нашего края большой интерес к этому виду спорта. Особенно для молодежи хоккей – это возможность развиваться, учиться, набираться опыта и полезно проводить свободное время. Наблюдать за игрой по хоккею посредством телевидения или воочию – большая разница. Это признали даже женщины, для которых хоккей является не столь увлекательным зрелищем.

Во время встречи господин Савицкис вручил Лудзенскому краевому самоуправлению подарок от «Динамо Рига» – ежегодники последних четырех сезонов. Это содержательный, интересный и познавательный материал с отличными фотографиями. Книги доступны в Лудзенской главной библиотеке.

Обсужденные планы не остались лишь на уровне разговора. Главный специалист в области спорта Лудзенского края Андрейс Нарницкис связался со специалистами и уже разрабатываются сметы устройства гардеробной и сооружения трибун.

Светлана Римша,  
специалист по связям  
с общественностью

## Руководители ведущих туристических фирм Латвии познают Латгалию, чтобы предложить своим клиентам новые маршруты

С 27 по 29 августа в Латгалии гостили представители ведущих туристических операторов Латвии. Специалисты туризма Латгалии в сотрудничестве с Латвийской ассоциацией туристических агентов ALTA в течение трех дней знакомили коллег с новыми туристическими продуктами в краях Латгалии. Это проводилось с целью мотивировать туроператоров создавать новые маршруты в Латгалию, чтобы предложить своим Латвийским и зарубежным клиентам посетить не только достопримечательности близ Риги, но и прекрасный регион – восточную часть Латвии.

Путешествие по Озерному краю гости начали в городе Балви и в пивоварне Дайниса Ракстиньша, охотно слушали рассказы Белой дамы Малнавского поместья и наслаждались вкусными, домашними пирогами и хлебом.

Специалистов из турфирм Relaks tūre, Via Baltica, Averoja, TAS Baltics, Rīgas Tūrisma aģen-

tūra, Kandagar Tour, Meeting Tour, Nikos Travel, RIX travel, Blagovesttur serviss, Laimtūre и ALTA в старой Лудзе встретила руководитель Центра туристической информации Liga Kondrate. Она представила гостям туристические предложения, инфраструктуру, возможности ночлега и новые турпродукты города и края. Участникам инфотура особо понравилась экскурсия на плоту, рассказ о старой Лудзе на замковой горе и рассказ о ремесленничестве в Лудзенском центре ремесленников, курная изба в музее под открытым небом, а также восстановленная гостиница Lucia. Специалисты признали, что предложение старейшего города Латвии увлекательно как для латышей, так и для зарубежных туристов. Предложение достаточно интересное и привлекательное, чтобы его включить в маршруты турфирм. На лошадиных упряжках гости прокатились до гостевого дома Akmeņi, где им бы-

ла предложена программа Солнечного календаря древних латышей с дегустацией всех 12 праздничных блюд, народные песни и игры. Хозяйка Akmeņi Инара Микиянска предложила и свою оздоровительную программу с банными процедурами, массажем и рассказами о том, как гармонизировать свой дух и поддерживать тело здоровым.

Со словами благодарности и обещаниями навестить Лудзу еще раз гости отправились дальше – в Резекне, Андрупене, Аглону, Краславу, Даугавпилс, Ливани, чтобы продолжить инфотур и на выставках следующего года убедить потенциальных туристов отправиться именно в Латгалию – почувствовать очарование Озерного края и аутентичную атмосферу. Будем надеяться, что вскоре в Лудзе будем принимать еще большее количество экскурсантов, чем в этом году.

## Достижения Лудзенского силача в Кекаве

28 июля состоялся чемпионат Кекавского края по тяге с земли – VIII этап кубка Латвии.

Лудзенский край на соревнованиях представлял Александр Алексеев, который в своей весовой категории до 120 кг в первом подходе осилил 295 кг, во втором подходе –

310 кг. Потом состязание обернулось в тактическую борьбу. Рижанин Максим Попов, который в итоге оказался победителем, в третьем подходе установил результат 315 кг. Чтобы его опередить и стать первым, лудзенцу не хватило бы такого же результата, так как вес нашего спортсмена больше чем у соперника. Александр попросил на штангу положить 317,5 кг, и только чуть-чуть не хватило, чтобы результат был зафиксирован. Александр Алексеев занял второе место.

В турнире спортсмены соревновались не только в традиционной тяге, но и в парной тяге, которая оказалась увлекательным шоу. В парной тяге лудзенец Александр Алексеев вместе с Максимом Поповым осилили 600-килограммовую штангу. Таким образом силачи в этой категории заняли 1-ое место, так как учитывался и вес штанги, и вес самих спортсменов. Вес в 600 килограммов является абсолютным рекордом Латвии!



На фото: Александр Алексеев (первый слева) вместе с тренером Сергеем Лазовским и победителем соревнований Максимом Поповым

Светлана Римша,  
специалист по связям с общественностью

## Завершился Лудзенский краевой чемпионат по футболу

Лудзенский краевой открытый чемпионат по футболу на стадионе «Варпа» прошел в напряженном бою. В турнире участвовало 7 команд: Ariols/Zveri, LSB Meistars, Dorozhni4ki, FC Ludza, Zilupe 2001, Kārsava и Šellat из Резекне.

Победителями чемпионата стала команда Спортивной школы Лудзенского края FC Ludza (в общем зачете – 16 очков, одна игра вничью с Šellat). Второе место с 13 очками завоевала команда Zilupe 2001. На третьем месте футболисты из Резекне – команда Šellat.

Лучшим игроком признан Александр Волков из команды Šellat, который во время турнира получил серьезную травму – сломал ногу. Самым результативным футболистом на чемпионате, забив 12 голов, стал Эдвинс Савицкис из FC Ludza. Вратарь футбольной команды Zilupe 2001 Гунарс Смулько завоевал звание лучшего вратаря чемпионата.

Светлана Римша,  
специалист по связям с общественностью

## Мероприятие по ориентированию в Пуренях

31 августа Пуренский Народный дом предложил молодежи и детям волости испытать свои силы в ориентировании.

Мероприятие состоялось в спортивном духе. Все участники достигли финиша и открыли территорию волости для себя с другой стороны. Ни один участник не знал, где будет финиш, поэтому особый азарт вызвал поиск каждого следующего контрольного пункта и выполнение разных заданий по всему маршруту.

По просьбе участников следующим летом будем проверять свои способности ориентирования в самом сердце нашего края – в Лудзе.

Екатерина Ковальчук,  
заведующая Народным домом Пуренской волости

## Ludzāniets Aleksandrs Aleksejevs ieguvis Tautas stiprinieka titulu

Septembra sākumā Gulbenē norisinājās sacensības *Tautas Stiprinieks 2012*. Šo spēkavīru turnīru iesācējiem rīkoja sporta klubs *Kikbokss Spēka vīri Pauerliftings*.

Stiprinieki sacentās 5 disciplīnās: 15 metrus iejūgā vilka 9 tonnas smagu automašīnu; nesa 250 kg smagu grodu; cilāja hanteli (45 kg), «Apolona asi» (75 kg) un bāļki (90 kg); veica stafeti ar 110-kilogramīgo «Koferi» un «Auras pudeli», kas sver 100 kg; 1,30 metru augstumā cēla akmeni, kura svars ir 100 kilogrami.

Ludzas novadu sacensībās pārstāvēja *Aleksandrs Aleksejevs* (treneris – Sergejs Lazovskis).

No piecām disciplīnām Aleksandrs divās bija pirmais: 9 tonnas smagu automašīnu 15 metrus aizvilkta 17,41 sekundē; 100-kilogramīgo akmeni 8 reizes uzcelta uz 1,30 metru augsta paliktpā. Trīscīņā, kurā pēc kārtas bija jāpasej virs galvas un jānofiksē hantele (45 kg), «Apolona ass» (75 kg) un 90 kg smags bāļķis, uzrādīja otro labāko rezultātu. A. Aleksejevs bija otrs arī groda nešanā. Grodu, kas sver aptuveni 250 kilogramus, viņš pārnese par 20 metriem 7,63 sekundēs. Stafetē ar «Koferi» un «Auras» pudeli mūsu spēkavīrs arī uzrādīja otro labāko rezultātu.



Foto: Aleksandrs Aleksejevs velk 9 tonnas smagu automašīnu

Ludzāniets 12 atlētu konkurencē piecu disciplīnu sumā izcīnīja 1. vietu un titulu *Tautas Stiprinieks 2012*. Otto vietu ieguva sportists no Gulbenes Toms Mežītis, un trešo – Rīgas spēkavīrs Kaspars Sniedze.

Sacensību organizatori un skatītāji atzīmēja, ka, salīdzinot ar pagājušo gadu, sacensību dalībnieki bija ievērojami spēcīgāki, cīņas bija visai spraigas un interesantas.

Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību speciāliste

## Orientēšanās pasākums Pureņos

31. augustā Pureņu Tautas nams piedāvāja visiem pagasta jauniešiem un bērniem pamēģināt savus spēkus orientēšanās sportā.

Pasākums noritēja sportiskā garā. Visi dalībnieki tika līdz finišam un atklāja pagasta teritoriju no citas puses. Neviens dalībnieks nezināja, kur būs finišs, tā-

pēc īpašu azartu izraisīja nākamā kontrolpunkta meklēšana un dažādu uzdevumu izpilde visa maršruta garumā.

Pēc dalībnieku lūguma nākamajā vasarā orientēšanas prasmes pārbaudīsim novada sirdi – Ludzā.

Jekaterīna Kovalčuka,  
Pureņu pagasta  
Tautas nams vadītāja



## Tēvu dienai veltītie sporta svētki Ludzas pilsētas ģimnāzijā

Nu jau par tradīciju Ludzas pilsētas ģimnāzijā kļuvuši sporta svētki par godu Tēvu dienai. Tās skolēniem ir iespēja pierādīt savu stipro garu, fizisko varēšanu un kreativitāti dažādās stafetēs un sportiskos pārbaudījumos. Sporta skolotāji pieliku pūles, lai sacensības būtu interesantas, klasses kolektīvus vienojošas.

14. septembrī savu fizisko sparu un klasses saliedētību pārbaudīja 1.- 4. klašu skolēni, veicot dažādus uzdevumus *stacījās*. Uzvarētāji bija visi. Un katrs lepojās ar paveikto.

Vakārā ar nelielu humora piešķaušu skolas dārzā notika «Pīdžamu nakts pieccīņa» 10. – 12. klašēm. Pasākumā vidusskolēni ne tikai sacentās sportiskajās aktivitātēs, bet arī demonstrēja atraktivitāti un radošumu pidžamu modes skatē. Kopsummā par uzvarētājiem tika atzīta 12.c klase.



17. septembrī skolas stadionā 15 sportiskās stacijās spēkem mērojās 5. – 9. klašu skolēni. Atrašanās ārpus telpām pēc nogurdinošajām mācību stundām visos radija sacensību garu un prieku par kopā pavadīto laiku. Īpaši gandarīti bija 6.c klasses un 9.a klasses skolēni, jo savās vecuma grupās tika atzīti par labākajiem.

Viktorija Kozireva,  
Ludzas pilsētas ģimnāzijas  
12.c klasses skolniece

## Sveču gaismas svētki dvēselu dārzos

Miķelus aizvadījām, ir sācies veļu laiks. Tas ir laiks, kad Latvijas kapsētas iedegas kā mazi atmiņu ugunkuri. Aizvējā aizdedzinot liesmiņu, zīmīgi dzestrajā sestdienā arī Ludzas pilsētas kapsētā ļaudis savu mirušo tuvinieku kopiņas posīs ziemas mieram. Ar svečītes liesmu ikkatrs centīties atsaukt atmiņā aizgājēju mūžus. Lēni tinas mūža kamols cerībā kaut ko pieredzēt. Mēs raugāmies tālē, gaidām pārānket, sērojam aizvadot un piekususi veldzējamies atmiņu dziedinošajā patvērumā. Svečīšu vakars katram saistīs ar kaut ko mīlu, kad cilvēki atnāk uz kapiem un saka: Esam atvadījušies, lai mirušie guļ.

Un šī atvadu reize Ludzas pilsētas kapsētā notiks 27. oktobrī plkst. 16:00. Kopā ar mums Dieva lūgšanā būs Ludzas Romas katoļu baznīcas priesteris Jānis Kolns un baznīcas koris. Atnāksim ar rudens ziediem, aizdedzināsim atmiņu uguntiņu uz savu mīlo aizgājēju kopiņiem un lai nekad neaizmirstas, ka līdz ar dzīvību mūsu rokās ir dota nemirstības uguns. Mūsu pienākums dot to tālāk, kā to esam saņēmuši no saviem seniem.

Valentīna Razumovska,  
Ludzas Tautas nams direktore

Pēc asterēm septembrī smaržo,  
Pēc rudens lapām mazliet,  
Vējš dārzos ābolus garšo  
Un kopā ar gājputniem dzied.  
Tev arī viņš dāvina dziesmu,  
Kas piederēs tev arvien,  
Jo tavu māžu kā liesmu  
Laiks zelta kļavlapās sien.



/K. Apškrūma/

Ludzas novada pašvaldība septembrī sirsniņi sveic nōzīmīgās dzīves jubilejās un gadskārtās:

Jekaterīnu Aleksejevu (Ludzā)  
Ľubovu Barkeviču (Ludzā)  
Jevgēniju Bogomolu (Nirzas pagastā)  
Leontīni Buli-Mutuli (Nirzas pagastā)  
Ritu Kopeiku (Ludzā)  
Valiju Losi (Ludzā)  
Annu Makejevu (Rundēnu pagastā)  
Janīnu Miščenkovi (Ludzā)  
Margaritu Sizovu (Pildas pagastā)  
Veru Šestakovu (Ludzā)  
Tamāru Ševcovu (Pildas pagastā)  
Zinaidu Tarasovu (Ludzā)  
Antonu Trukšanu (Nukšu pagastā)  
Ripiniju Tumuljkāni (Ludzā)

## PASĀKUMI OKTOBRI

kapsētās Svecīšu vakars:  
Dzerkaļu kapsētā – 13:00  
Tutānu kapsētā – 13:40  
Soidu kapsētā – 14:20

**14. oktobri plkst. 16:00** Ludzas Tautas namā dziedātāja, komponista Mārtiņa Freimaņa atceres koncertā muzīcēs grupas PeR un Putnu Balle. Biletes cena: 3-4 Ls

**No 15. oktobra līdz 15. novembrim** Pureņu pagasta Tautas namā izstāde «Bija logs – palika glezna»

**18. oktobri** Istras vidusskola līrudens ballīte «Kaut lapu sārtums vaigos reti klīst...» 7. - 9. klašu skolēniem

**19. oktobri** Ludzas 2.vidusskola pasākumu cikls, veltīts Skolotāju dienai

**5. oktobri** Ludzas Mūzikas pamatskolā Skolotāju dienai veltīts pasākums «Izmēģini sevi skolotāja profesijā!»

**5. oktobri** Ludzas 2.vidusskola pasākumu cikls, veltīts Skolotāju dienai

**5. oktobri** Ludzas pilsētas ģimnāzijā Skolotāju dienai svinības

**5. oktobri** Istras vidusskola svinīgs pasākums «Es pateicos Tei, skolotāj...»

**5. oktobri plkst. 15:00** Cirmas Tautas namā Pensionāru vakars

**5. oktobri plkst. 19.00** Pildas TN atpūtas vakars pensionāriem. Spēlē E. Čiževskis (kursēs pagasta autobuss, līdz jāņiem «groziņš»)

**6. oktobri plkst. 16:00** Ludzas kinoteātri pasākums «Vai atceries, tas biji tik nesen?» – Ludzas pilsētas svētki video un fotogrāfijās

**8. oktobri** Istras vidusskola avizes «Zvonok s uroku» pirmā numura izdošana

**No 8. līdz 13. oktobrim** Nirzas Tautas namā darbosies radošā darbnīca bērniem «Rudens veltes manā dārza»

**13. oktobri plkst. 12:00** Pureņu pagasta Tautas namā «NeGarlaicīgās stundas» radošās nodarbības pagasta bērniem un jauniešiem

**13. oktobri plkst. 16:00** Ludzas pilsētas kapsētā Svecīšu vakars:

Petrovsku kapsētā – 12:30  
Gaveiku kapsētā – 13:30  
Rindu kapsētā – 14:30  
Pūdniku kapsētā – 15:15  
Nukšu kapsētā – 16:00

**13. oktobri** Cirmas pagasta kapsētās Svecīšu vakars:

Tālr.: 657 07416, faks: 657 07402  
e-pasts: prese@ludzaspils.lv

**27. oktobri plkst. 18:00** Pureņu pagasta Tautas namā Atpūtas vakars pagasta iedzīvotājiem

**27. oktobri** Istras vidusskola pasākums, veltīts 10. klasses skolēniem